

 **GLEM GAS**

**io cucino
con**

 **GLEM GAS**

la buona cucina italiana

GB



REFRIGERATOR-FREEZER INSTRUCTION MANUAL

GRF2103WH

GRF2103SI

GRF2103BK

Thanks for choosing our product, please carefully read the following important information regarding installation safety and maintenance. Keep this information booklet accessible for further consultations.

CONTENTS

<u>1 - SAFETY WARNINGS</u>	5
<u>2 - INSTALLATION</u>	7
<u>2-1 Location</u>	7
<u>2-2 Reversing the Door Swing (optional)</u>	7
<u>2-3 Door Handle Install Illumination (optional)</u>	11
<u>2-4 Door Space Requirements</u>	12
<u>2-5 Levelling the Unit</u>	12
<u>2-6 Cleaning Before Use</u>	12
<u>2-7 Before Using Your Unit</u>	12
<u>2-8 Interior Accessories</u>	12
<u>3. PRODUCT OVERVIEW</u>	13
<u>4. OPERATION</u>	13
<u>4-1 Switching On Your Unit</u>	13
<u>4-2 Noise Inside the Unit</u>	13
<u>4-3 Tips for Keeping Food in the Unit</u>	13
<u>4-4 Change the Light Bulb</u>	13
<u>5. CLEANING</u>	14
<u>Defrosting</u>	14
<u>Cleaning the Interior and the Exterior of the Unit</u>	14
<u>Cleaning Tips</u>	
<u>6. MAINTENANCE</u>	14
<u>Changing the Internal Light</u>	14
<u>Care When Handling / Moving Your Unit</u>	14
<u>Servicing</u>	14
<u>Switching Of for Long Periods of Time</u>	14
<u>7. Trouble shooting</u>	14
<u>8. TIPS FOR ENERGY SAVING</u>	15
<u>9. DISPOSAL</u>	15

1 - SAFETY WARNINGS

Warning: risk of fire / flammable materials



THIS appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.

THIS appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety). Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

IF the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

DO not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

THE appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.

WARNING

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING

Do not damage the refrigerant circuit.

WARNING

Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

WARNING

Please abandon the refrigerator according to local regulators for its use of flammable blowing gas and refrigerant.

WARNING

When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

WARNING

Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

DO not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.

DANGER

Risk of child entrapment.

Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

THE refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

REFRIGERANT and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

FOR EN standard: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduce physical sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances. The necessity that, for doors or lids fitted with locks and keys, the keys be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the refrigerating appliance, in order to prevent children from being locked inside.

TO avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days (note 1).
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes (note 2).
- One -, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food (note 3).
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs (note 4).

Note 1,2,3,4 - Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

FOR a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

ANY replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

2 - INSTALLATION

2.1 LOCATION

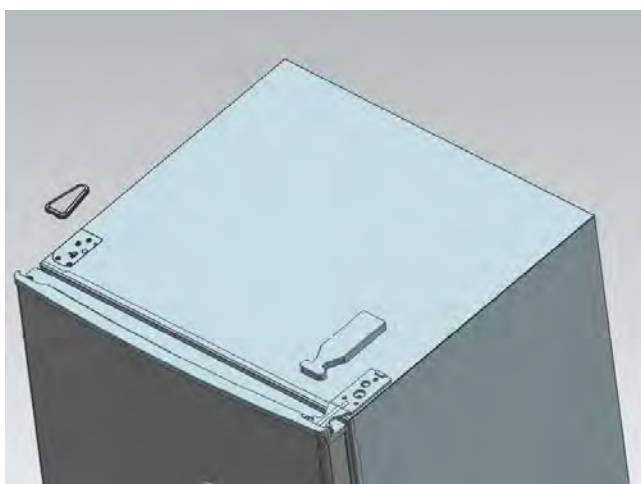
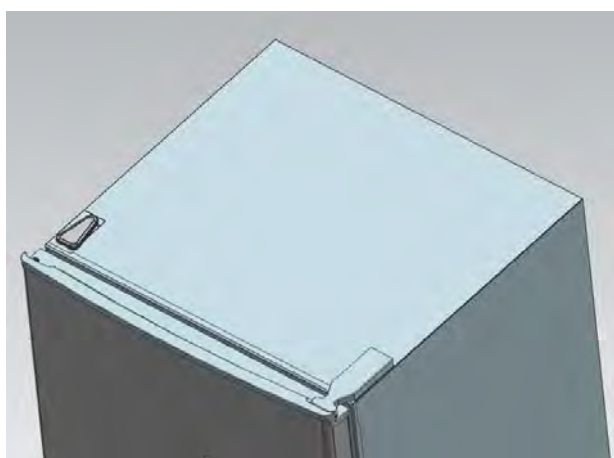
When selecting a position for your unit you should make sure the floor is flat and firm, and the room is well ventilated. Avoid locating your unit near a heat source, e.g. cooker, boiler or radiator. Also avoid direct sunlight as it may increase the electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the unit not to perform properly. This unit is not designed for use in a garage or outdoor installation. Do not drape the unit with any covering.

When installing the unit, ensure that 10 cm of free space is left at both sides, 10 cm at the rear and 30 cm at the top of the unit. This will allow cold air to circulate around the wine cooler and improve the efficiency of the cooling process.

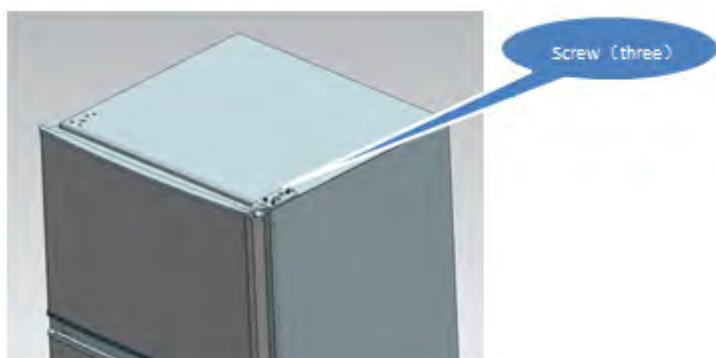
2.2 REVERSING THE DOOR SWING (OPTIONAL)

Tools Required: Phillips style screwdriver / Flat blated screwdriver / Hexagonal spanner.

- 1) Remove the top hinge cover.

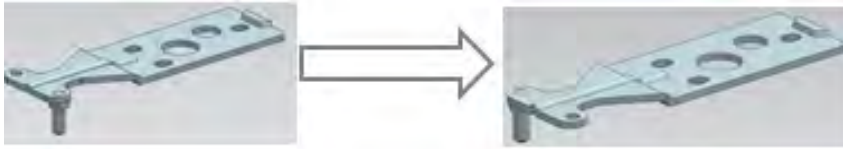


- 2) Remove the screws fixed the top-hinge with cross-slot screwdriver.

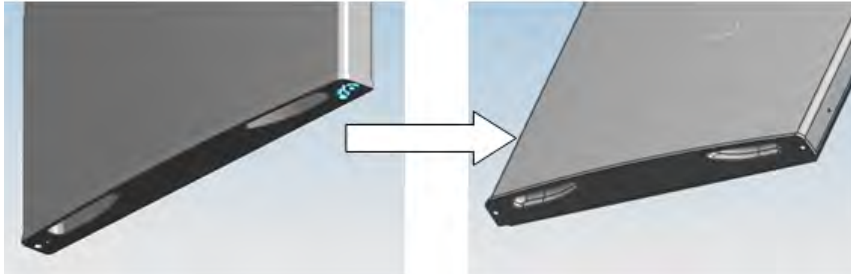


3) Replace the top-hinge and the top-door limit block and the door bearing bush to the other side.

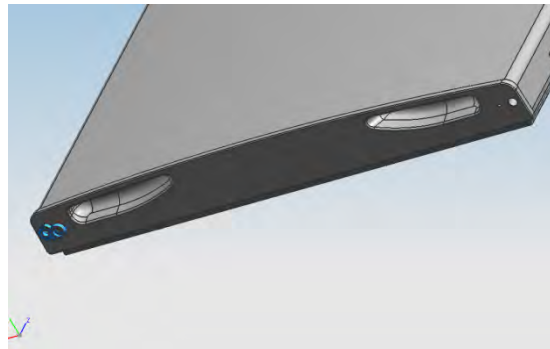
A. Remove the nut with sleeve. Take off the washer then remove the axes to the other side and fixed.



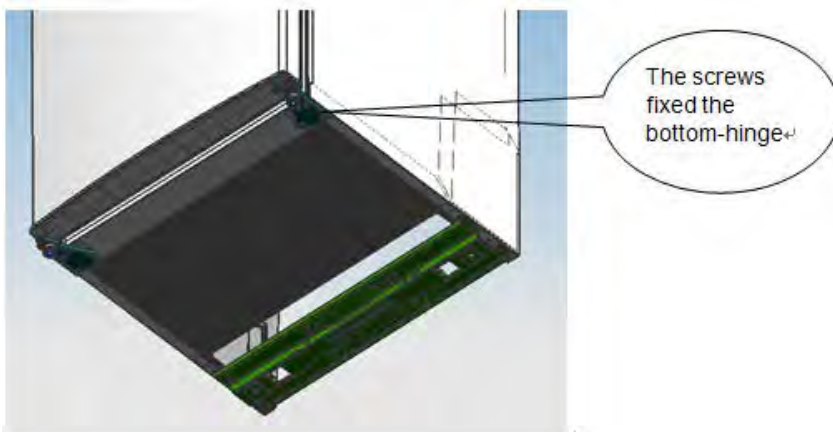
B. Remove the door limit block



C. Please taking out another door limit block, with screw mounting to the door



4) Disassemble the screws fixed the bottom-hinge with cross-slot screwdriver .

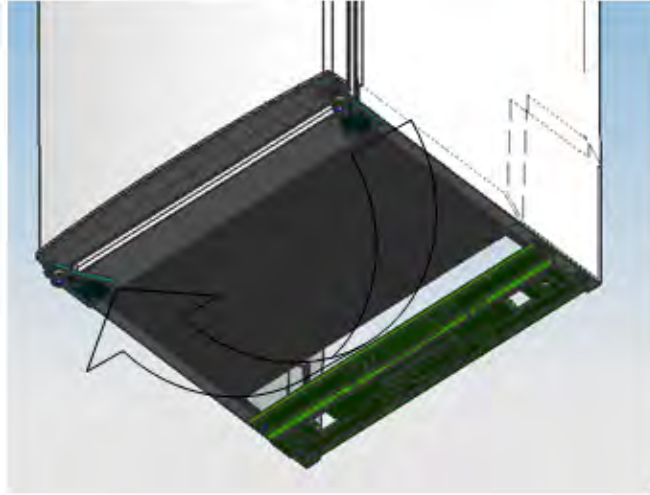


Note : the refrigerator-freezer incline angle less 45°.

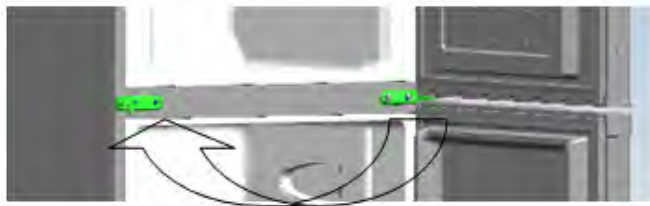
5) Replace the bottom door bearing bush and the limit block.



6) Replace the bottom hinge to the other side then fix it with screws.



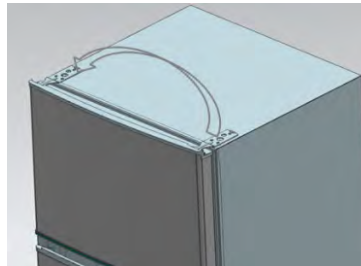
7) Replace the mid-hinge.



8) Set the bottom door right position,fix the mid-hinge.



9) Replace the top-hinge.



10) Set the top door right position,fix the top-hinge and the cover.



- 11) Install the four screw caps and two catches to corresponding position.
 - Ensure the Appliance is unplugged and empty.
 - Adjust the two leveling feet to their highest position.
 - We recommend you have someone to assist you.
- 12) Replace the leveler to the other side and adjust it to make sure the cabinet level.



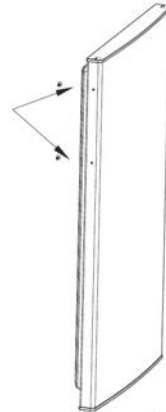
*The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor

2.3 DOOR HANDLE INSTALL ILLUMINATION (OPTIONAL)

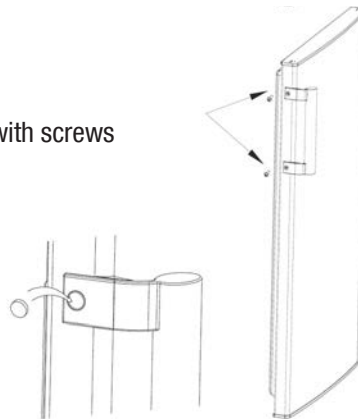
Note: Figures in the user manual are only for reference. The actual product may differ slightly.

The refrigerator must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory.

Step 1: take out two plug pins from the door (Side of door open)



Step 2: Install the door handle to the door and fasten it with screws



Step 3: Cover screw caps of the handle into screw holes

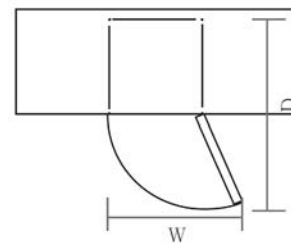


**The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.*

2.4 DOOR SPACE REQUIREMENTS

The unit's door must be able to open fully as shown.

$W \times D \geq 902 \times 1052 \text{mm}$



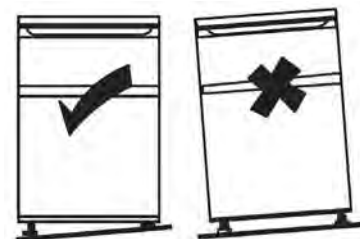
2.5 LEVELLING THE UNIT

To do this adjust the two levelling feet at the front of the unit.

If the unit is not level, the door and magnetic seal alignments will not be covered properly.

Make sure that the foot touches the ground before use.

Look down from the top, clockwise and counterclockwise loosening, tightening.



2.6 CLEANING BEFORE USE

Wipe the inside of the unit with a weak solution of bicarbonate soda. Then rinse with warm water using a 'Wrung-out' sponge or cloth. Wash the shelves and salad bin in warm soapy water and dry completely before replacing in the unit. Clean the exterior of the unit with a damp cloth. If you require more information refer to the Cleaning section.

2.7 BEFORE USING YOUR UNIT

Do not damage the power cord under any condition so as to ensure safety use, do not use when the power cord is damaged or the plug is worn.

Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.

Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.

This product is household refrigerators and shall be only suitable for the storage of foods. According to national standards, household refrigerators shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products.

Do not place items such as bottled or sealed container of fluid such as bottled beers and beverages in the freezer to prevent bursts and other losses.

Before placing any food in your unit, turn it on and wait for 24 hours, to make sure it is working properly and to allow it time to fall to the correct temperature. Your unit should not be overfilled.



◆ Before Plugging in

You must check that you have a socket which is compatible with the plug supplied with the unit.

◆ Before Turning On!

Do not turn on until two hours after moving the unit.

2.8 INTERIOR ACCESSORIES

Various glass or plastic storage shelves are included with your appliance - different models have different combinations.

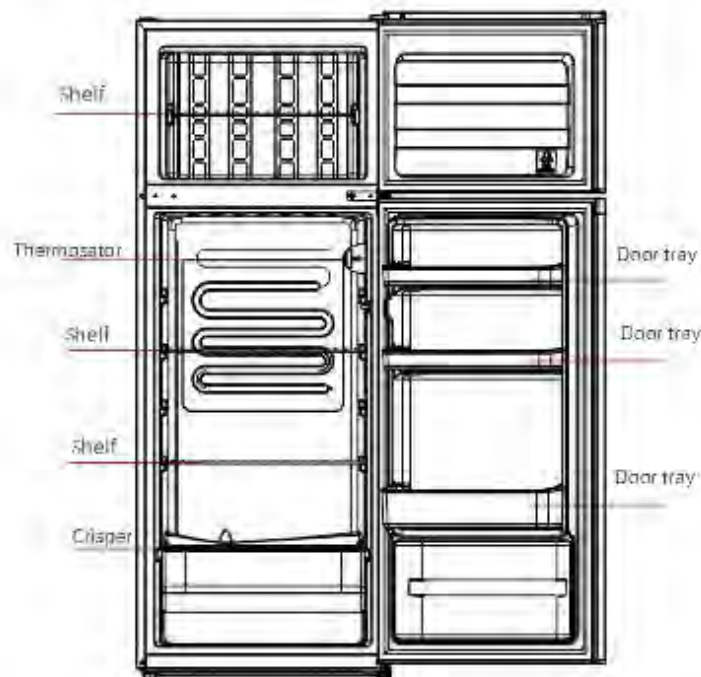
You should always slide one of the full size glass storage shelves into the lowest set of guides, above the fruit and vegetable containers, and keep it in this position. To do this, pull the storage shelf forward until it can be swivelled upwards or downwards and removed.

Please do the same in reverse to insert the shelf at a different height.



In order to make the most of the volume of the fresh food storage compartment and frozen-food storage compartment, the user can remove one or more shelves, drawers, out of the appliance, according to your daily use.

3 - PRODUCT OVERVIEW



Drawers, food boxes, shelves, etc. placed according to the position in the picture above are the most energy efficient.

The picture above is only for reference. The actual configuration will depend on the physical product or statement by the distributor.

4 - OPERATION

4.1 SWITCHING ON YOUR UNIT

Setting "Off" : Unit Off.

Setting "Min" : Less Cool Temperature.

Setting "Med" or "MID" : Normal Operation (adequate for most situations).

Setting "Max" : Coolest Temperature.

- ▶ During high ambient temperatures e.g. on hot summer days. It may be necessary to set the thermostat to the Coolest Setting (position "Max"). This may cause the compressor running continuously in order to maintain a low temperature in the cabinet.
- ▶ For the first time you install your refrigerator, set the thermostat knob at "Med". Give your refrigerator time to cool down completely before adding food. It is the best to wait 24 hours before adding food. The thermostat knob controls the temperature. When the thermostat control knob is set to OFF, the refrigerator will not be running.

4.2 NOISE INSIDE THE UNIT

You may notice that your unit makes some unusual noises. Most of these are perfectly normal, but you should be aware of them!

These noises are caused by the circulation of the refrigerant liquid in the cooling system. It has become more pronounced since the introduction of CFC free gases. This is not a fault and will not affect the performance of your unit. This is the compressor motor working, as it pumps the refrigerant around the system.

4.3 TIPS FOR KEEPING FOOD IN THE UNIT

- ◆ Cooked meats/fishes should always be stored on a shelf above raw meats/fishes to avoid bacterial transfer. Keep raw meats/fishes in a container which is large enough to collect juices and cover it properly. Place the container on the lowest shelf.
- ◆ Leave space around your food, to allow air to circulate inside the unit. Ensure all parts of the unit are kept cool.
- ◆ To prevent transfer of flavours and drying out, pack or cover the food separately. Fruit and vegetables do not need to be wrapped.
- ◆ Always let pre-cooked food cool down before you put in the unit. This will help to maintain the internal temperature of the unit.
- ◆ To prevent cold air escaping from the unit, try to limit the number of times you open the door. We recommend that you only open the door when you need to put food in or take food out.

4.4 CHANGE THE LIGHT BULB

Lamp replacement by professionals

5 - CLEANING

5.1 DEFROSTING

NOTE THIS UNIT DOES NOT HAVE AN AUTO DEFROST SYSTEM.

Please use a plastic ice shovel when clearing the frosting of the evaporator. Do not use metal sharp objects.

5.2 CLEANING THE INTERIOR AND THE EXTERIOR OF THE UNIT

- ◆ Dusts behind the refrigerator and on the ground shall be timely cleaned to improve the cooling effect and energy saving.
- ◆ Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.
- ◆ The interior of the refrigerator should be cleaned regularly to avoid odor.
- ◆ Please turn off the power before cleaning interior, remove all foods, drinks ,shelves, drawers, etc.
- ◆ Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the refrigerator, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.
- ◆ For areas that are difficult to clean in the refrigerator (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacterials accumulation in these areas.
- ◆ Do not use soap, detergent, scrub powder, spray cleaner, etc., as these may cause odors in the interior of the refrigerator or contaminated food.
- ◆ Clean the bottle frame, shelves and drawers with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent. Dry with a soft cloth or dry naturally.
- ◆ Wipe the outer surface of the refrigerator with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.
- ◆ Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives(such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, banana oil, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.
- ◆ Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.

5.3 CLEANING TIPS

Condensation may appear on the outside of the unit. This may be due to a change in room temperature. Wipe of any moisture residue. If the problem continues, please contact a qualified technician for assistance.

6 - MAINTENANCE

6.1 CHANGING THE INTERNAL LIGHT

Lamp replacement by professionals.

6.2 CARE WHEN HANDLING / MOVING YOUR UNIT

Hold the unit around its sides or base when moving it. Under no circumstances should it be lifted by holding the edges of the top surface.

6.3 SERVICING

The unit should be serviced by an authorized engineer and only genuine spare parts should be used. Under no circumstances should you attempt to repair the unit yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunction. Contact a qualitatively technician.

6.4 SWITCHING OF FOR LONG PERIODS OF TIME

When the unit is not in use for a long period of time, disconnect it from the mains supply, empty all food and clean the appliance, leaving the door ajar to prevent unpleasant smells.

7 - TROUBLE SHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not settled.

Inoperation	Whether the freezer is plugged and connected to power; Low voltage; Failure power or tripping circuit
Odor	Odorous foods should closely wrapped; Whether foods are rotten; Whether the interior shall be cleaned.
Long-term operation of compressor	It is normal that refrigerator operates for longer time in summer when the ambient temperature is higher; Do not put too much food in the freezer at one time; Do not put foods until they are cooled; Frequent opening of refrigerator door.
Illuminating light does not shine	Whether the refrigerator is connected to power, whether the illuminating light is damaged.
The refrigerator door can not be properly closed.	The freezer door is stuck by food packages; Too much food; Tilt refrigerator.
Loud noises	Whether the food is leveled, whether the refrigerator is balanced; Whether the refrigerator parts are properly placed.

7.1 WARM TIPS

- The refrigerator enclosure may emit heat during operation specially in summer, this is caused by the radiation of the condenser, and it is a normal phenomenon.
- Condensation: condensation phenomenon will be detected on the exterior surface and door seals of the freezer when the ambient humidity is large, this is a normal phenomenon, and the condensation can be wiped away with a dry towel.
- Buzz : Buzz will be generated by running compressor specially when starting up or shutting down.

Warning for energy


8 - TIPS FOR ENERGY SAVING

- 1) Refrigerating appliances might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- 2) The fact that effervescent drinks should not be stored in food freezer compartments or cabinets or in low-temperature compartments or cabinets, and that some products such as water ices should not be consumed too cold;
- 3) The need to not exceed the storage time(s) recommended by the food manufacturers for any kind of food and particularly for commercially quick-frozen food in food-freezer and frozen-food storage compartments or cabinets;
- 4) The precautions necessary to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the refrigerating appliance, such as wrapping the frozen food in several layers of newspaper.
- 5) The fact that a rise in temperature of the frozen food during manual defrosting, maintenance or cleaning could shorten the storage life.

9 - DISPOSAL

Old units still have some residual value. An environmentally friendly method of disposal will ensure that valuable raw materials can be recovered and used again. The refrigerant used in your unit and insulation materials require special disposal procedures. Ensure that none of the pipes on the back of the unit are damaged prior to disposal. Up to date information concerning options of disposing of your old unit and packaging from the new one can be obtained from your local council office.

When disposing of an old unit break of any old locks or latches and remove the door as a safeguard.

	<p>Correct Disposal of this product</p> <p>This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.</p>
--	--

For more information, please contact the local authority or your retailer where you purchased the product.

Table 1 Climate classes

Class	Symbol	Ambient temperature range °C
Extended temperate	SN	+ 10 to + 32
Temperate	N	+ 16 to + 32
Subtropical	ST	+ 16 to + 38
Tropical	T	+ 16 to + 43

Extended temperate: the refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C;

Temperate: the refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C;

Subtropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';

Tropical: 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C';



REFRIGERATEUR
NOTICE D'UTILISATION

GRF2103WH

GRF2103SI

GRF2103BK

Merci d'avoir choisi notre produit.

Veillez lire attentivement les informations importantes suivantes concernant l'installation, la sécurité et l'entretien. Conservez ce livret d'information à portée de main pour toute consultation ultérieure.

SOMMAIRE

<u>1. AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ</u>	19
<u>2. INSTALLATION</u>	21
<u>2-1 Emplacement</u>	21
<u>2-2 Inversion du sens d'ouverture de la porte</u>	21
<u>2-3 Installation de l'éclairage de la poignée de porte (optionnel)</u>	25
<u>2-4 Espace nécessaire pour l'ouverture des portes (optionnel)</u>	26
<u>2-5 Mise à niveau de l'appareil</u>	26
<u>2-6 Nettoyage avant utilisation</u>	26
<u>2-7 Avant l'utilisation de votre appareil</u>	26
<u>2-8 Accessoires intérieur</u>	26
<u>3. APERÇU DU PRODUIT</u>	27
<u>4. UTILISATION</u>	27
<u>4-1 Mise en marche de votre appareil</u>	27
<u>4-2 Éventuels bruits à l'intérieur de l'appareil</u>	27
<u>4-3 Conseils pour conserver les aliments dans l'appareil</u>	27
<u>4-4 Changement de l'ampoule</u>	27
<u>5. NETTOYAGE</u>	28
<u>5-1 Dégivrage</u>	28
<u>5-2 Nettoyage intérieur / extérieur</u>	28
<u>5-3 Conseils de nettoyage</u>	28
<u>6. ENTRETIEN</u>	29
- Changement de l'éclairage interne	29
- Précautions à prendre lors de la manipulation ou du déplacement de l'appareil	29
<u>7. DEPANNAGE</u>	29
<u>8. CONSEILS AFIN D'ÉCONOMISER L'ÉNERGIE</u>	29
<u>9. ELIMINATION</u>	30

1- AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ



Avertissement: risque d'incendie / matériaux inflammables

CET appareil est conçu pour une utilisation domestique ainsi que des utilisations similaires telles que : zones de magasins, bureaux et autres environnements de travail, chambres d'hôtels, chambres d'hôtes, restauration et autres applications que le commerce de détail.

CET appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'ils ne soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Si le cordon d'alimentation est abîmé ou défilant il doit être remplacé par le fabricant, l'une de ses stations techniques ou une personne qualifiée, afin d'éviter tout accident.

IL NE FAUT PAS stocker de substances explosives tels que des récipients aérosols avec un propulseur inflammable dans cet appareil (type déodorants). L'appareil doit être débranché après utilisation et avant toute opération d'entretien de l'appareil.

AVERTISSEMENT

Les ventilations situées dans le boîtier à l'extérieur de l'appareil et à l'intérieur, doivent être libres de tout dépôt et de toute obstruction.

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.

AVERTISSEMENT

Ne pas endommager le circuit de refroidissement.

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.

AVERTISSEMENT

Lorsque l'appareil doit être placé au rebuts, veuillez respecter les réglementations en matière de recyclage du gaz de soufflage et des réfrigérant inflammables.

AVERTISSEMENT

Lorsque vous positionnez l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est ni coincé ni endommagé.

AVERTISSEMENT

Ne pas utiliser de multiprises afin de raccorder votre appareil au courant.

N'utilisez **PAS** de rallonges ou de prises de courants à deux broches non mis à la terre.

DANGER

Risque d'enfermement d'enfant.

Avant de jeter votre ancien réfrigérateur ou congélateur, enlevez les portes. Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.

LE réfrigérateur doit être débranché de la source d'alimentation électrique avant de procéder à l'installation d'un accessoire.

LE RÉFRIGÉRANT et l'agent d'expansion cyclopentane utilisés dans l'appareil sont inflammables. Par conséquent, lorsque l'appareil est mis au rebut, il doit être tenu à l'écart de toute source de feu et être récupéré par une entreprise de collecte spécifiques possédant les qualifications correspondantes et ne pas être éliminé par combustion, afin d'éviter tout dommage à l'environnement ou tout autre préjudice.

POUR LA NORME EN : Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de plus de 8 ans et par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ne possédant pas l'expérience ou les connaissances nécessaires, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient reçu des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.

Il est indispensable, pour les portes ou couvercles équipés de serrures et de clés, de conserver les clés hors de portée des enfants et non à proximité de l'appareil de réfrigération, afin d'éviter que les enfants ne puissent pas s'enfermer à l'intérieur.

AFIN d'éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes :

- L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Nettoyez régulièrement les surfaces susceptibles d'entrer en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Nettoyez les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 heures et vidanger le système d'alimentation en eau raccordé à votre arrivée d'eau si l'eau n'a pas été en mouvement pendant 5 jours (Note 1).
- Conservez la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés dans le réfrigérateur, de manière à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres aliments.

Les compartiments à deux étoiles (pour aliments pré-surgelés) ne doivent être utilisés que pour la conservation d'aliments déjà surgelés, à la conservation de crèmes glacées et à la fabrication de glaçons (remarque 2).

-Les compartiments à une, deux et trois étoiles ne peuvent être utilisés pour la congélation des aliments frais (remarque 3).

-Si l'appareil frigorifique reste vide pendant de longues périodes, éteignez-le, dégivrez-le, nettoyez-le puis laissez le sécher en maintenant la porte ouverte afin d'éviter le développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

-Pour les appareils sans compartiment à 4 étoiles : cet appareil de réfrigération n'est pas adapté à la congélation de denrées alimentaires (remarque 4).

Remarques 1,2,3,4: Veuillez vérifier si elle est applicable en fonction du type de compartiment de votre produit.

POUR un appareil autonome : cet appareil de réfrigération n'est pas destiné à être utilisé en tant que appareil encastré.

TOUT remplacement ou entretien des lampes LED doit être effectué par le fabricant, son agent de service ou une personne qualifiée similaire.

2- INSTALLATION

2.1 EMLACEMENT

Lorsque vous choisissez l'emplacement de votre appareil, assurez-vous que la surface au sol est plane, stable et que votre pièce est bien ventilée. Tout irrégularité du sol, doit être corrigée avant l'installation. Si l'appareil est légèrement bancal, ajustez la hauteur des pieds de devant.

Ne placez pas votre appareil à proximité d'une source de chaleur (cuisinière, chaudière, radiateur, lumière directe). Des températures ambiantes extrêmement froides peuvent aussi causer des problèmes de fonctionnement. Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans un garage ou à l'extérieur.

N'enveloppez pas l'appareil dans une quelconque couverture ou emballage. Lors de l'installation de l'appareil, veillez à laisser un espace libre de 10 cm de chaque côté, de 10 cm au dos et de 30 cm en haut de l'appareil afin de garantir une ventilation efficace. Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation encastrée.

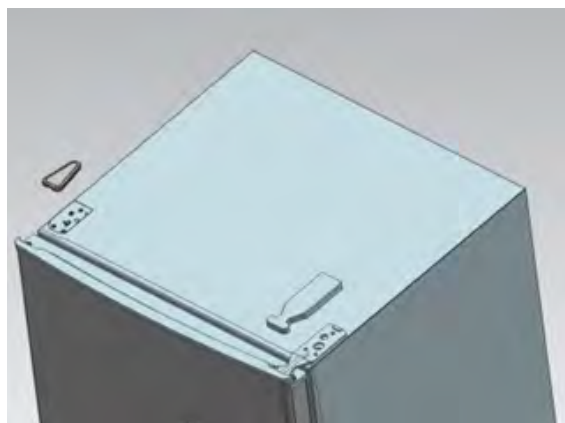
2.2 INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE (OPTION)

Outils nécessaires : Tournevis cruciforme Philips / Tournevis plat / Clé hexagonale

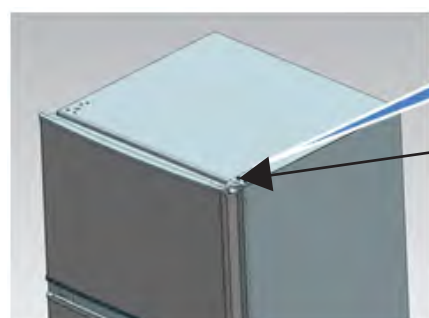
1) Otez le couvercle de la charnière supérieure.



Couvercle de la charnière supérieure

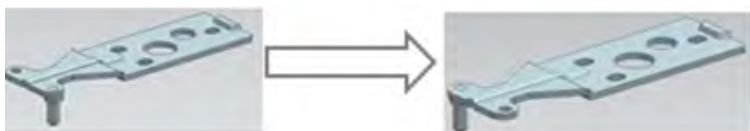


2) A l'aide d'un tournevis cruciforme, dévissez les deux vis fixées sur la charnière.

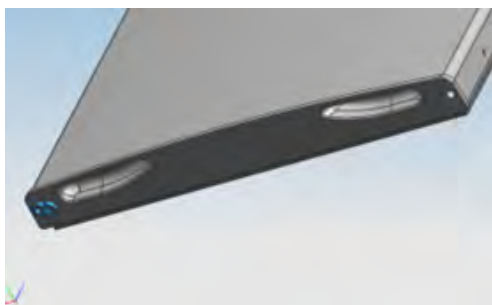


Couvercle de la charnière supérieure

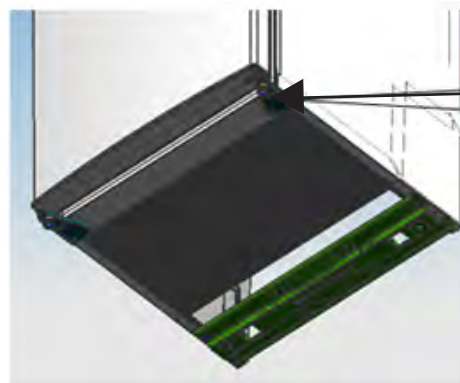
3) Enlever la charnière, la retourner et la repositionner sur le côté opposé.



Enlever la butée de la porte et la repositionner sur le coté opposé puis revisser la.



4) Dévisser les vis de fixation de la charnière inférieure à l'aide d'un tournevis cruciforme.



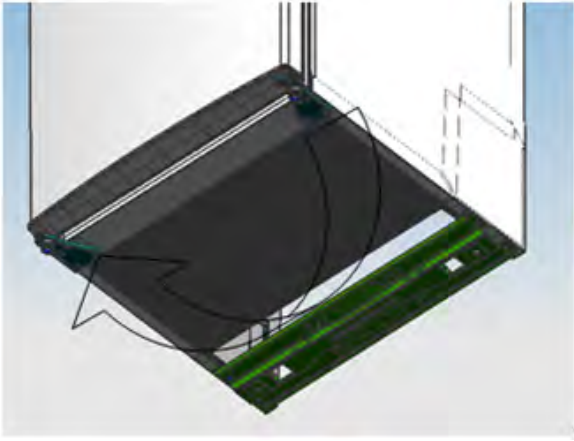
Vis de fixation de la charnière inférieure

Remarque: l'angle d'inclinaison du réfrigérateur-congélateur est inférieur à 45°.

5) Enlever la butée basse de la porte et la positionner de l'autre côté.



6) Repositionner la charnière inférieure de l'autre côté puis la fixer avec les vis.



7) Repositionner la charnière centrale.



8) Remonter la porte inférieure en veillant à ce qu'elle soit alignée du côté droit et fixer ensuite la charnière centrale.



9) Repositionner la charnière supérieure de l'autre côté.



- 10) Placez la porte supérieure dans la bonne position, fixez la charnière supérieure et le couvercle.



- 11) Remettez les protections de vis et les deux loquets dans la position correspondante..
Assurez-vous que l'appareil est débranché et vide. Ajuster les pieds réglables pour s'assurer que l'appareil soit de niveau.



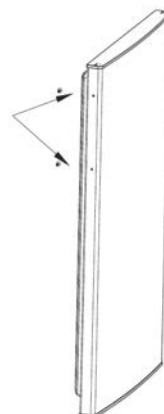
**L'image ci-dessus n'est qu'indicative. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur.*

2.3 INSTALLATION DE L'ÉCLAIRAGE DE LA POIGNÉE DE PORTE (EN OPTION)

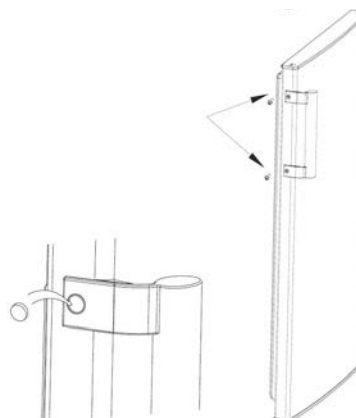
Remarque: Les figures du manuel d'utilisation sont données à titre indicatif. Le produit réel peut être légèrement différent.

Le réfrigérateur doit être débranché de la source d'alimentation électrique avant de procéder à l'installation d'un accessoire.

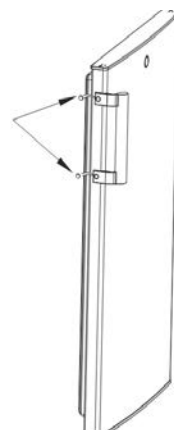
1- Retirez les deux broches de fiche de la porte (côté ouverture de la porte).



2 - Montez la poignée de porte sur la porte et la fixes-la avec des vis



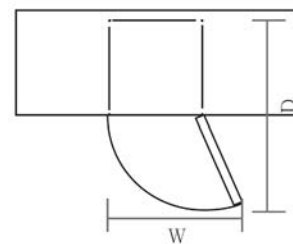
3 - Mettre en place les protections dans les trous destinés aux vis.



**L'image ci-dessus n'est qu'indicative. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur.*

2.4 ESPACE NECESSAIRE A L'OUVERTURE DES PORTES

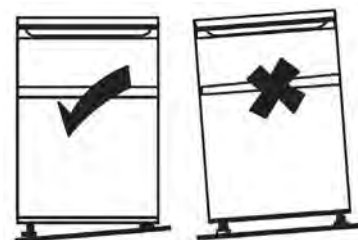
La porte de l'appareil doit pouvoir s'ouvrir complètement tout en respectant les dimensions suivantes : $L \times P \geq 902 \times 1052 \text{mm}$.



2.5 MISE À NIVEAU DE L'APPAREIL

Pour ce faire, réglez les deux pieds de nivellement situés à l'avant de l'appareil.

Si l'appareil n'est pas de niveau, l'alignement de la porte et du joint magnétique ne sera pas optimal. Assurez-vous que le pied du réfrigérateur touche le sol avant son utilisation. Au besoin, desserrez ou serrez les pieds de l'appareil.



2.6 NETTOYAGE AVANT UTILISATION

Avant la première mise en route de votre appareil, essuyez l'intérieur avec une solution de bicarbonate de soude. Rincez ensuite à l'eau chaude. Lavez les étagères et le bac à salade à l'eau chaude savonneuse et séchez complètement les compartiments avant de les replacer dans l'appareil. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide. Pour plus d'informations, consultez la section Nettoyage.

2.7 AVANT D'UTILISER VOTRE APPAREIL

N'endommagez en aucun cas le cordon d'alimentation afin de garantir la sécurité d'utilisation, n'utilisez pas le cordon d'alimentation s'il est endommagé ou si la fiche est usée.

Ne mettez pas d'articles inflammables, explosifs, volatils et hautement corrosifs dans le réfrigérateur afin d'éviter d'endommager le produit ou de provoquer des incendies.

Ne placez pas d'objets inflammables à proximité du réfrigérateur afin d'éviter des incendies.

Cet appareil utilise un réfrigérateur domestique et n'est adapté uniquement qu'à la conservation des aliments. Conformément aux normes nationales, les réfrigérateurs domestiques ne doivent pas être utilisés à d'autres fins, telles que le stockage de sang, de médicaments ou de produits biologiques.

Ne placez pas dans le congélateur des objets tels que bouteilles ou récipients scellés contenant des liquides (bières et boissons en bouteille) afin d'éviter les fuites.

Avant de placer des aliments dans votre appareil, mettez-le en marche et attendez 24 heures. Cela permettra à votre appareil d'atteindre plus rapidement la bonne température. Votre appareil ne doit pas être trop rempli.



► Avant de le brancher

Vous devez vérifier si vous disposez d'une prise compatible avec la fiche fournie avec l'appareil.

► Avant de l'allumer

N'allumez l'appareil que deux heures après l'avoir déplacé.

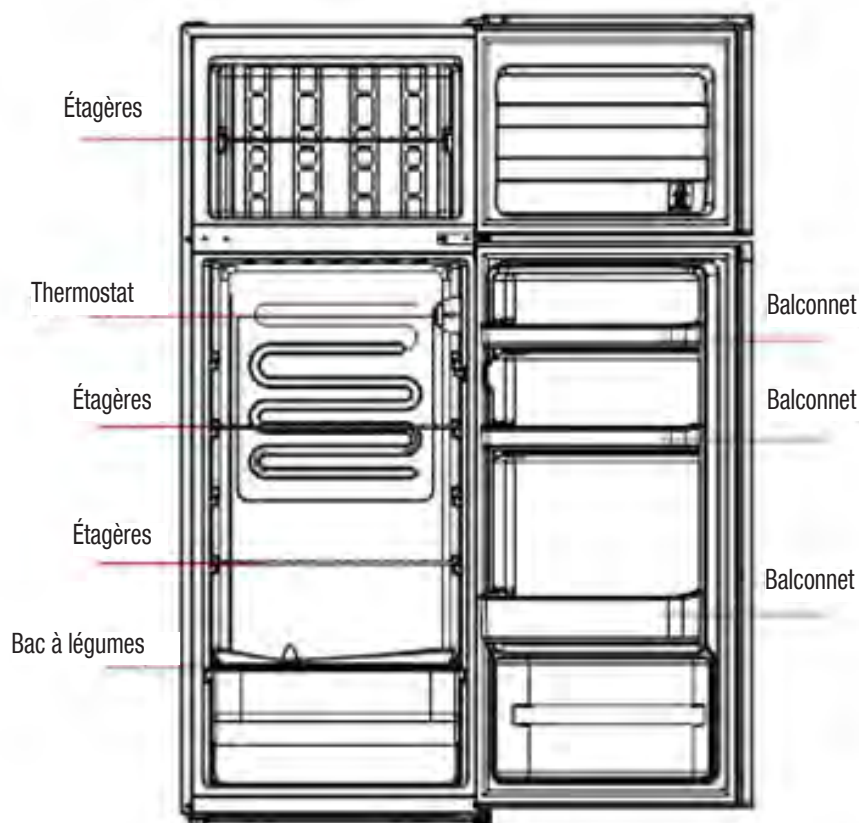
2.8 ACCESSOIRES D'INTÉRIEUR

Diverses tablettes de rangement en verre ou en plastique sont fournies avec votre appareil - les combinaisons varient selon les modèles.

Vous devez toujours commencer par placer l'étagère la plus basse du réfrigérateur, celle au-dessus du bac à fruits et légumes.

Afin d'exploiter au mieux le volume du compartiment de stockage des aliments frais et du compartiment de stockage de produits surgelés, l'utilisateur peut retirer une ou plusieurs étagères, de l'appareil, en fonction de son utilisation quotidienne.

3- APERÇU DU PRODUIT



Placer les étagères et bac à légumes selon la configuration ci-dessous, permet à votre appareil d'être plus performant en terme de consommation énergétique. *Image non contractuelle. La configuration réelle dépendra du produit physique ou de la déclaration du distributeur.*

4- UTILISATION

4.1 MISE EN MARCHÉ DE VOTRE APPAREIL

Réglage "Off": Arrêt de l'appareil

Réglage "Min": Température la moins froide

Réglage "Med" ou "MID" : Fonctionnement normal (adapté à la plupart des situations)

Réglage "Max" : Température la plus froide

Lorsque les températures ambiantes sont élevées, par exemple en été, il peut s'avérer nécessaire de régler le thermostat sur le réglage le plus froid (position "Max"), le compresseur fonctionnera alors en continu afin de maintenir une température adaptée au sein du réfrigérateur.

Lors de la première installation de votre réfrigérateur, réglez le bouton du thermostat sur "Med".

Laissez à votre réfrigérateur le temps de refroidir complètement (24 heures) avant d'y placer des aliments.

Le bouton du thermostat permet de régler la température.

Lorsque le bouton de commande du thermostat est réglé sur OFF, le réfrigérateur ne fonctionne pas.

4.2 BRUIT À L'INTÉRIEUR DE L'APPAREIL

Il est possible que vous constatiez certains bruits inhabituels de la part de que votre appareil. La plupart d'entre eux sont tout à fait normaux. Ces bruits sont causés par la circulation du liquide réfrigérant dans le système de refroidissement. Il ne s'agit en aucun cas d'un défaut et cela n'affectera pas les performances de votre appareil.

4.3 CONSEILS POUR LA CONSERVATION DES ALIMENTS DANS L'APPAREIL

- Les viandes/poissons cuits doivent toujours être rangés sur une étagère au-dessus des viandes/poissons crus afin d'éviter tout transfert bactérien. Conservez les viandes et poissons crus dans un récipient suffisamment grand pour recueillir les jus et couvrez-le correctement. Placez le récipient sur l'étagère la plus basse.
- Laissez de l'espace autour de vos aliments pour permettre à l'air de circuler à l'intérieur de l'appareil. Veillez à ce que toutes les parties de l'appareil restent froides.
- Pour éviter le transfert de saveurs et le dessèchement, enveloppez ou couvrez les aliments séparément. Les fruits et légumes n'ont pas besoin d'être enveloppés.
- Laissez toujours refroidir les aliments précuits avant de les placer dans l'appareil. Cela permet de maintenir la température interne de l'appareil.
- Pour éviter que de l'air froid ne s'échappe de l'appareil, essayez de limiter le nombre de fois où vous ouvrez la porte. Nous vous recommandons de n'ouvrir la porte que lorsque vous devez introduire ou retirer des aliments.

4.4 CHANGER L'AMPOULE

Le remplacement de l'ampoule doit être effectué par un professionnel qualifié.

5 - NETTOYAGE

5.1 DÉGIVRAGE DE L'APPAREIL

REMARQUE : CET APPAREIL NE DISPOSE PAS DE SYSTÈME DE DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE.

Utilisez un grattoir en plastique pour dégager le givre de l'évaporateur. N'utilisez pas d'objets métalliques pointus de type couteaux.

5.2 NETTOYAGE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'EXTÉRIEUR DE L'APPAREIL

- Les poussières derrière le réfrigérateur et sur le sol doivent être nettoyées régulièrement afin d'améliorer l'effet de refroidissement et les économies d'énergie.
- Vérifiez régulièrement le joint de la porte pour vous assurer qu'il n'y a pas de débris ou d'impuretés. Nettoyez le joint de la porte avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué.
- L'intérieur du réfrigérateur doit être nettoyé régulièrement pour éviter les odeurs.
- Veuillez éteindre votre appareil avant de nettoyer l'intérieur. Retirez tous les aliments, les boissons, les étagères, les tiroirs, etc.
- Utilisez un chiffon doux ou une éponge pour nettoyer l'intérieur du réfrigérateur, avec deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude et un litre d'eau tiède. Rincez ensuite à l'eau et essuyez. Après le nettoyage, ouvrez la porte et laissez sécher naturellement avant de remettre l'appareil en marche.
- Pour les zones difficiles à nettoyer (notamment les coins), il est recommandé de les essuyer régulièrement avec un chiffon doux, afin d'éviter l'accumulation de bactéries dans ces zones.
- N'utilisez pas de savon, de détergent, de poudre à récurer, de nettoyant en spray, etc., car ils peuvent provoquer des odeurs à l'intérieur du réfrigérateur ou contaminer vos aliments.
- Nettoyez le porte-bouteilles, les étagères et les tiroirs à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse ou de détergent dilué. Séchez avec un chiffon doux ou laissez les sécher naturellement.
- Essuyez la surface extérieure du réfrigérateur avec un chiffon doux imbibé d'eau savonneuse, de détergent, etc. et essuyez-le ensuite.
- N'utilisez pas de brosses dures, de billes de nettoyage en acier, de brosses métalliques, de produits abrasifs, de solvants organiques (tels que l'alcool, l'acétone, etc.), d'eau bouillante, d'articles acides ou alcalins, qui pourraient endommager la surface et l'intérieur du réfrigérateur. L'eau bouillante et les solvants organiques tels que le benzène peuvent déformer ou endommager les pièces en plastique.
- Ne rincez pas directement avec de l'eau ou d'autres liquides pendant le nettoyage afin d'éviter les courts-circuits ou d'affecter l'isolation électrique après l'immersion.

5.3 CONSEILS DE NETTOYAGE

De la condensation peut apparaître à l'extérieur de l'appareil. Cela peut être dû à un changement de température ambiante. Essuyez tout résidu d'humidité. Si le problème persiste, veuillez contacter un technicien qualifié pour obtenir de l'aide.

6 - ENTRETIEN

6.1 CHANGEMENT DE L'ÉCLAIRAGE INTERNE

Le remplacement de l'ampoule doit être effectué par un professionnel qualifié.

6.2 PRÉCAUTIONS À PRENDRE LORS DE LA MANIPULATION OU DU DÉPLACEMENT DE L'APPAREIL

Tenez l'appareil autour des côtés ou de la base lorsque vous le déplacez. Ne le levez en aucun cas en le tenant par les bords de la surface supérieure.

6.3 RÉPARATION

L'appareil doit être réparé par un professionnel agréé et seules des pièces de rechange d'origine doivent être utilisées. Vous ne devez en aucun cas tenter de réparer l'appareil par vous-même. Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent entraîner des blessures ou des dysfonctionnements graves. Contactez un technicien qualifié.

6.4 EXTINCTION PENDANT DE LONGUES PÉRIODES

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, débranchez-le, videz tous les aliments et nettoyez l'appareil en laissant la porte entrouverte pour éviter les mauvaises odeurs.

7 - DEPANNAGE

Les simples problèmes suivants peuvent être résolus par l'utilisateur. Si votre problème persiste, merci de contacter notre service après-vente.

Non fonctionnement de l'appareil	Le congélateur n'est pas branché et connecté à l'alimentation ; Basse tension ; Panne de courant.
Mauvaise odeur	Les aliments odorants doivent être étroitement enveloppés ; Vo saliments présentent des signes de pourriture ; L'intérieur doit être nettoyé.
Fonctionnement à long terme du compresseur	Il est normal que le réfrigérateur fonctionne plus longtemps l'été, lorsque la température ambiante est plus élevée ; Ne mettez pas trop d'aliments à la fois dans le congélateur ; Ne mettez pas de plats encore chaud ; Ouverture trop fréquente de la porte du réfrigérateur.
La lumière ne fonctionne pas	Si le réfrigérateur est branché sur secteur ; l'ampoule doit être changée.
La porte du réfrigérateur ne se ferme pas correctement.	La porte du congélateur est bloquée par quelque chose ; L'excès de nourriture ; L'appareil n'est pas correctement mis à niveau.
Bruits forts	La nourriture n'est pas correctement répartie Les accessoires du réfrigérateur ne sont pas correctement placés.

7.1 Conseils relatif à la chaleur dégagée par l'appareil

- L'enceinte du réfrigérateur peut dégager de la chaleur pendant le fonctionnement, surtout en été. Ce phénomène normal est dû au rayonnement du condensateur.
- Condensation : un phénomène de condensation est observé sur la surface extérieure et sur les joints d'étanchéité de la porte du congélateur lorsque l'humidité ambiante est importante, il s'agit d'un phénomène normal, et la condensation peut être essuyée avec une serviette sèche.
- Bourdonnement : Le compresseur en marche génère du bruit, en particulier au démarrage et à l'arrêt.


8 - CONSEILS AFIN D'ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE

Mise en garde

- 1) Les appareils de réfrigération peuvent ne pas fonctionner correctement s'ils sont placés pendant une période prolongée en dessous de la plage de températures pour laquelle l'appareil de réfrigération est conçu.
- 2) Ne placer pas de boissons effervescentes dans les compartiments de congélation des aliments ou dans les compartiments à basse température. Certains produits comme les glaces ou les sorbets ne doivent pas être consommés trop froids ;
- 3) Ne dépassez pas les durées de conservation recommandées indiquées sur vos denrées alimentaires en particulier pour les aliments surgelés du commerce ;
- 4) Enveloppez vos aliments congelés dans plusieurs couches de papier afin d'éviter une augmentation excessive de la température de l'aliment congelé pendant le dégivrage de l'appareil
- 5) L'augmentation de la température des aliments congelés pendant le dégivrage manuel, l'entretien ou le nettoyage peut raccourcir la durée de conservation de vos aliments.

9 - ELIMINATION

Les vieux appareils ont encore une certaine valeur résiduelle. Une méthode d'élimination respectueuse de l'environnement garantit la récupération et la réutilisation de matières premières précieuses. Le réfrigérant utilisé dans votre appareil et les matériaux d'isolation doivent faire l'objet de procédures d'élimination particulières. Assurez-vous qu'aucun des tuyaux situés à l'arrière de l'appareil n'est endommagé avant de le mettre au rebut. Des informations actualisées concernant les possibilités d'élimination de votre appareil et de l'emballage du nouvel appareil peuvent être obtenues auprès de votre mairie. Lorsque vous éliminer un vieil appareil, retirez les serrures ou les verrous et enlevez la porte par mesure de sécurité.

	<p>Mise au rebut de l'appareil</p> <p>Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, il convient de les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable de ressources matérielles. Afin de mettre au rebut votre appareil usagé, utilisez les systèmes de collecte autorisés ou contactez votre vendeur. Ils peuvent prendre en charge ce produit pour le recycler dans le respect de l'environnement.</p>
---	---



FR

Cet appareil, ses accessoires et cordons se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Pour plus d'informations, veuillez contacter votre vendeur.

Tableau correspondance des classes climatiques

Classe climatique	Symbole	Plage de température ambiante
Subnormal ou tempérée élargie	SN	De +10° à +43 °C
Climat tempéré	N	De +16°C à +32 °C
Subtropical	ST	De +18°C à +38 °C
Tropical	T	De +18°C à +43°C



KÜHLSCHRANK GEBRAUCHSANWEISUNG

GRF2103WH

GRF2103SI

GRF2103BK

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

Bitte lesen Sie die folgenden wichtigen Informationen zur Installationssicherheit und Wartung sorgfältig durch. Und halten Sie diese Anleitung für weitere Nachfragen bereit.

INHALT

<u>1 - SICHERHEITSHINWEISE</u>	33
<u>2 - INSTALLATION</u>	35
<u>2-1 Standort</u>	35
<u>2-2 Umkehrung des Türanschlags</u>	35
<u>2-3 Türgriff Installation Beleuchtung</u>	39
<u>2-4 Tür Platzbedarf</u>	40
<u>2-5 Nivellierung der Geräts</u>	40
<u>2-6 Reinigung vor Gebrauch</u>	40
<u>2-7 Vor dem Gebrauch des Geräts</u>	40
<u>2-8 Interne Zubehörteile</u>	40
<u>3. PRODUKTÜBERSICHT</u>	41
<u>4. BETRIEB</u>	41
<u>4-1 Einschalten des Geräts</u>	41
<u>4-2 Lärm im Inneren des Geräts</u>	41
<u>4-3 Tipps zur Aufbewahrung von Lebensmitteln im Gerät</u>	41
<u>4-4 Auswechseln der Lampe</u>	41
<u>5. REINIGUNG</u>	42
<u>5.1 Abtauung</u>	42
<u>5.2 Reinigung des Innen- und Außenbereichs des Geräts</u>	42
<u>5.3 Tipps zur Reinigung</u>	42
<u>6. WARTUNG</u>	43
<u>6.1 Auswechseln der internen Lampe</u>	
<u>6.2 Vorsicht bei der Handhabung / dem Transport Ihres Geräts.</u>	43
<u>6.3 Serviceleistungen</u>	43
<u>6.4 Ausschalten über lange Zeiträume</u>	43
<u>7. FEHLERSUCHE</u>	43
<u>8. ENERGIEEINSPARUNG</u>	44
<u>9. ENTSORGUNG</u>	44



Warnhinweis: Brandgefahr / brennbare Materialien

DIESES Gerät ist für die Verwendung in Haushalten und ähnlichen Bereichen vorgesehen, wie z. B. in Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, auf Bauernhöfen und von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen, in Bed-and-Breakfast-Einrichtungen, in der Gastronomie und ähnlichen Nicht-Einzelhandelsanwendungen.

DIESES Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden. Bewahren Sie keine explosiven Stoffe wie Spraydosen mit brennbarem Treibmittel in diesem Gerät auf. Das Gerät muss nach dem Gebrauch und vor der Durchführung von Wartungsarbeiten durch den Benutzer vom Stromnetz getrennt werden.

WARNHINWEIS

Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der Einbaukonstruktion frei von Hindernissen.

WARNHINWEIS

Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel zur Beschleunigung des Abtauprozesses, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.

WARNHINWEIS

Der Kältemittelkreislauf darf nicht beschädigt werden.

WARNHINWEIS

Benutzen Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelaufbewahrungsfächern des Geräts, es sei denn, es handelt sich um den vom Hersteller empfohlenen Typ.

WARNHINWEIS

Bitte entsorgen Sie den Kühlschrank gemäß den örtlichen Vorschriften, da er entflammables Treibgas und Kältemittel verwendet.

WARNHINWEIS

Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

WARNHINWEIS: Bringen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Netzteile an der Rückseite des Geräts an. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel oder nicht geerdete (zweipolige) Adapter.

GEFAHR

Einklemmen von Kindern. Bevor Sie Ihren alten Kühlschrank oder Ihr altes Gefriergerät wegwerfen, gehen Sie vor wie folgt:

- Nehmen Sie die Türen ab.
- Lassen Sie die Einlegeböden an ihrem Platz, damit Kinder nicht einfach hineinklettern können.

DER Kühlschrank muss von der Stromquelle getrennt werden, bevor Sie versuchen, das Zubehör zu installieren. Das für das Gerät verwendete KÜHLMITTEL und der Cyclopentan-Schaumstoff sind brennbar. Wenn das Gerät verschrottet wird, muss es daher von jeglicher Feuerquelle ferngehalten und von einem speziellen Verwertungsunternehmen mit entsprechender Qualifikation verwertet werden, damit es nicht durch Verbrennung entsorgt wird, um Umweltschäden oder andere Schäden zu vermeiden.

FÜR die EN-Norm: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von

Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät

spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte ein- und ausladen. Bei Türen oder Deckeln, die mit Schlössern und Schlüsseln versehen sind, müssen die Schlüssel außerhalb der Reichweite von Kindern und nicht in der Nähe des Kühlgeräts aufbewahrt werden, um zu verhindern, dass Kinder im Inneren eingeschlossen werden.

UM eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

- Ein längeres Öffnen der Tür kann zu einem erheblichen Anstieg der Temperatur in den Fächern des Geräts führen.
 - Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, und zugängliche Abflusssysteme.
 - Reinigen Sie die Wassertanks, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden; spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn 5 Tage lang kein Wasser entnommen wurde (Anmerkung 1).
 - Lagern Sie rohes Fleisch und rohen Fisch in geeigneten Behältern im Kühlschrank, so dass es nicht mit anderen Lebensmitteln in Berührung kommt oder auf diese tropft.
 - Die Zwei-Sterne-Tiefkühlfächer eignen sich zur Aufbewahrung von Tiefkühlkost, zur Lagerung oder Herstellung von Speiseeis und zur Herstellung von Eiswürfeln. (Anmerkung 2)
 - Ein-, Zwei- und Drei-Sterne-Fächer sind nicht für das Einfrieren von frischen Lebensmitteln geeignet. [Anmerkung 3](#).
 - Wenn das Kühlgerät längere Zeit nicht benutzt wird, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen Sie es, trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.
 - Bei Geräten ohne 4-Sterne-Fach: Dieses Kühlgerät ist nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet (Anmerkung 4).
- Anmerkung 1, 2, 3, 4 : Bitte prüfen Sie, ob dies für Ihren Produkttyp zutrifft.

FÜR ein freistehendes Gerät: Dieses Kühlgerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.

JEDLICHE Auswechslung oder Wartung der LED-Lampen ist vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person vorzunehmen.

2- INSTALLATION

2.1 STANDORT

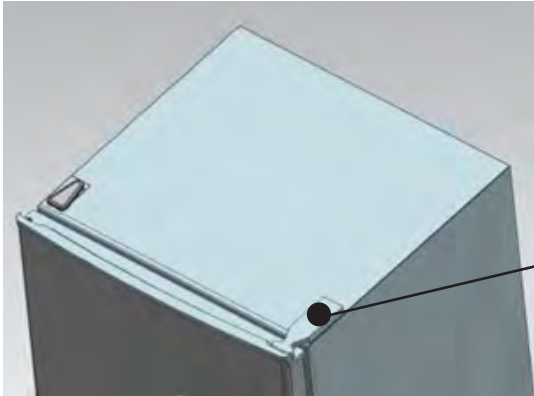
Bei der Wahl des Standorts für Ihr Gerät sollten Sie darauf achten, dass der Bodeneben und fest ist und der Raum gut belüftet ist. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf, z. B. eines Herdes, Boilers oder Heizkörpers. Vermeiden Sie auch direkte Sonneneinstrahlung, da dies den Stromverbrauch erhöhen kann. Auch extrem kalte Umgebungstemperaturen können dazu führen, dass das Gerät nicht richtig funktioniert. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung in einer Garage oder für die Installation im Freien vorgesehen. Decken Sie das Gerät nicht mit einer Abdeckung ab.

Achten Sie bei der Installation des Geräts darauf, dass an beiden Seiten 10 cm, an der Rückseite 10 cm und an der Oberseite des Geräts 30 cm Freiraum verbleiben. Dadurch kann die kalte Luft um den Weinkühler zirkulieren und die Effizienz des Kühlvorgangs verbessern.

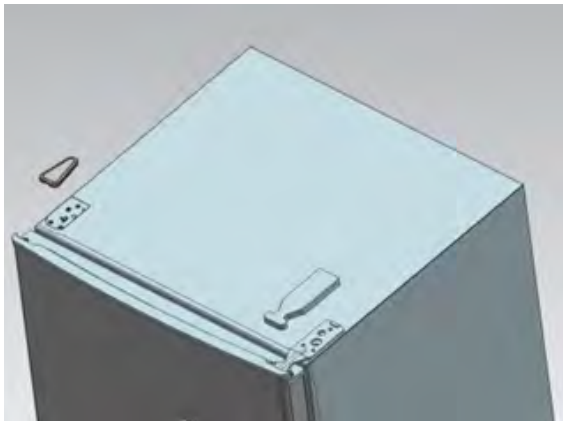
2.2 UMKEHRUNG DES TÜRANSCHLAGS (OPTIONAL)

Erforderliche Werkzeuge: Kreuzschlitzschraubendreher / Schlitzschraubendreher / Sechskantschlüssel

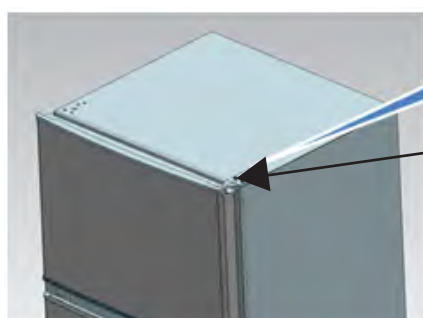
- 1) Entfernen Sie die obere Scharnierabdeckung.



Die obere Scharnierabdeckung



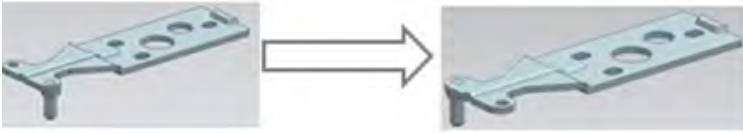
- 2) Entfernen Sie die Schrauben, mit denen das obere Scharnier befestigt ist, mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.



Screw

3) Bringen Sie das obere Scharnier und den oberen Türanschlagblock sowie die Tür Lagerbuchse auf der anderen Seite wieder an.

A. Entfernen Sie die Mutter mit der Hülse, nehmen Sie die Unterlegscheibe ab und entfernen Sie die Achsen auf der anderen Seite und befestigen Sie sie.



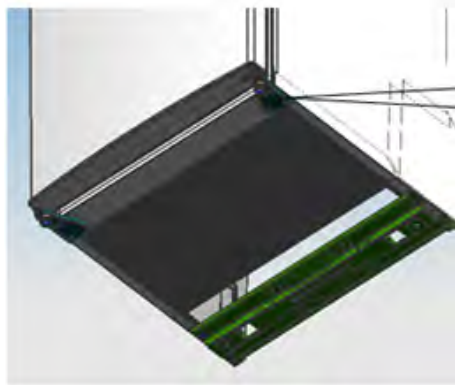
B. Entfernen Sie den Türanschlagblock .



C. Bitte entfernen Sie einen weiteren Türanschlagblock, mit der Schraubbefestigung an der Tür



4) Lösen Sie die Schrauben, mit denen das untere Scharnier befestigt ist, mit einem Kreuzschlitzschraubendreher.

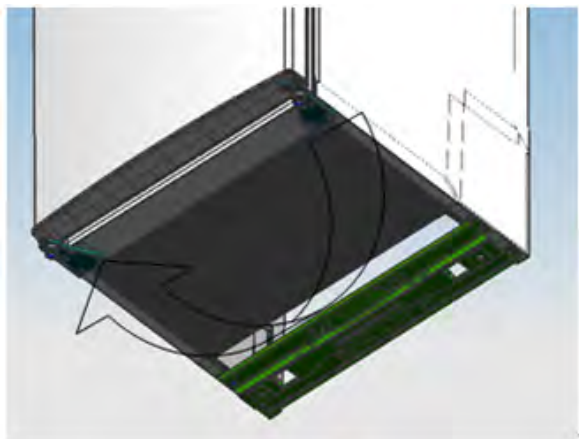


Anmerkung: Der Neigungswinkel des Kühl- und Gefriergeräts muss weniger als 45° betragen.

5) Tauschen Sie die untere Tür Lagerbuchse und den Anschlagblock aus.



6) Bringen Sie das untere Scharnier wieder auf der anderen Seite an und befestigen Sie es mit Schrauben.



7) Ersetzen Sie das mittlere Scharnier.



8) Stellen Sie die untere Tür in die richtige Position, befestigen Sie das mittlere Scharnier.



9) Tauschen Sie das obere Scharnier aus.



10) Bringen Sie die obere Tür in die richtige Position, befestigen Sie das obere Scharnier und die Abdeckung.



11) Bringen Sie die vier Schraubkappen und zwei Verschlüsse in der entsprechenden Position an.

·Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt und leer ist.

·Stellen Sie die beiden Nivellierfüße in ihre höchste Position.

·Wir empfehlen Ihnen, sich von jemandem helfen zu lassen.

Bringen Sie das Nivelliergerät wieder auf der anderen Seite an und stellen Sie sicher, dass der Schrank gerade steht.



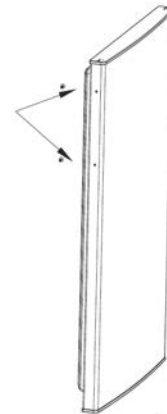
**Die Abbildung oben dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab*

2.3 TÜRGRIFF INSTALLATION BELEUCHTUNG (OPTIONAL)

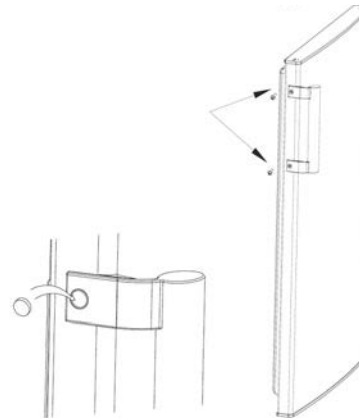
Hinweis: Die Abbildungen im Benutzerhandbuch dienen nur als Referenz. Das tatsächliche Produkt kann leicht abweichen.

Der Kühlschrank muss von der Stromquelle getrennt werden, bevor Sie versuchen, das Zubehör zu installieren.

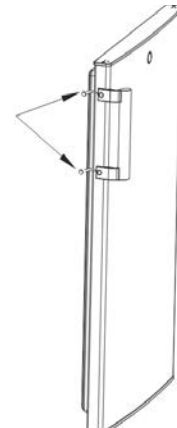
Schritt 1: Entfernen Sie zwei Steckerstifte aus der Tür (Seite der Tür offen)



Schritt 2: Bringen Sie den Türgriff an der Tür an und befestigen Sie ihn mit Schrauben.



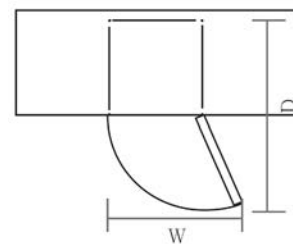
Schritt 3: Stecken Sie die Schraubkappen des Griffs in die Schraublöcher



**Die Abbildung oben dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab.*

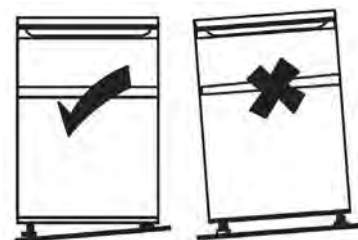
2.4 TÜR PLATZBEDARF

Die Tür des Geräts muss sich wie abgebildet vollständig öffnen lassen.
 $B \times T \geq 902 \times 1052 \text{ mm}$



2.5 NIVELLIERUNG DER GERÄTS

Stellen Sie dazu die beiden Nivellierfüße an der Vorderseite des Geräts ein. Wenn das Gerät nicht waagrecht steht, werden die Ausrichtungen der Tür und der Magnetdichtung nicht richtig abgedeckt. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass der Fuß den Boden berührt. Schauen Sie von oben nach unten, im und gegen den Uhrzeigersinn lösen, festziehen.



2.6 REINIGUNG VOR GEBRAUCH

Wischen Sie das Innere des Geräts mit einer schwachen Natronlösung aus. Anschließend spülen Sie es mit warmem Wasser und einem ausgewrungenen Schwamm oder Tuch ab. Waschen Sie die Einlegeböden und den Salatbehälter in warmer Seifenlauge und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder in das Gerät einsetzen. Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch. Wenn Sie weitere Informationen benötigen, lesen Sie den Abschnitt Reinigung.

2.7 VOR DEM GEBRAUCH DES GERÄTS

Beschädigen Sie das Netzkabel unter keinen Umständen, um eine sichere Verwendung zu gewährleisten. Verwenden Sie es nicht, wenn das Netzkabel beschädigt oder der Stecker abgenutzt ist.

Legen Sie keine brennbaren, explosiven, flüchtigen oder stark ätzenden Gegenstände in den Kühlschrank, um Schäden am Gerät oder Brandunfälle zu vermeiden. Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände in die Nähe des Kühlschranks, um Brände zu vermeiden.

Bei diesem Produkt handelt es sich um einen Haushaltskühlschrank, der nur für die Lagerung von Lebensmitteln geeignet ist. Gemäß den nationalen Normen dürfen Haushaltskühlschränke nicht für andere Zwecke wie die Lagerung von Blut, Medikamenten oder biologischen Produkten verwendet werden.

Legen Sie keine Flaschen oder versiegelte Flüssigkeitsbehälter wie Flaschenbiere und -getränke in den Gefrierschrank, um ein Platzen oder andere Verluste zu vermeiden.

Bevor Sie Lebensmittel in Ihr Gerät legen, schalten Sie es ein und warten Sie 24 Stunden, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert und die richtige Temperatur erreicht hat. Ihr Gerät sollte nicht überfüllt werden.



► Vor dem Einstecken

Vergewissern Sie sich, dass Sie eine Steckdose haben, die mit dem mitgelieferten Stecker kompatibel ist.

► Vor dem Einschalten

Schalten Sie das Gerät erst zwei Stunden nach dem Transport ein.

2.8 INTERNE ZUBEHÖRTEILE

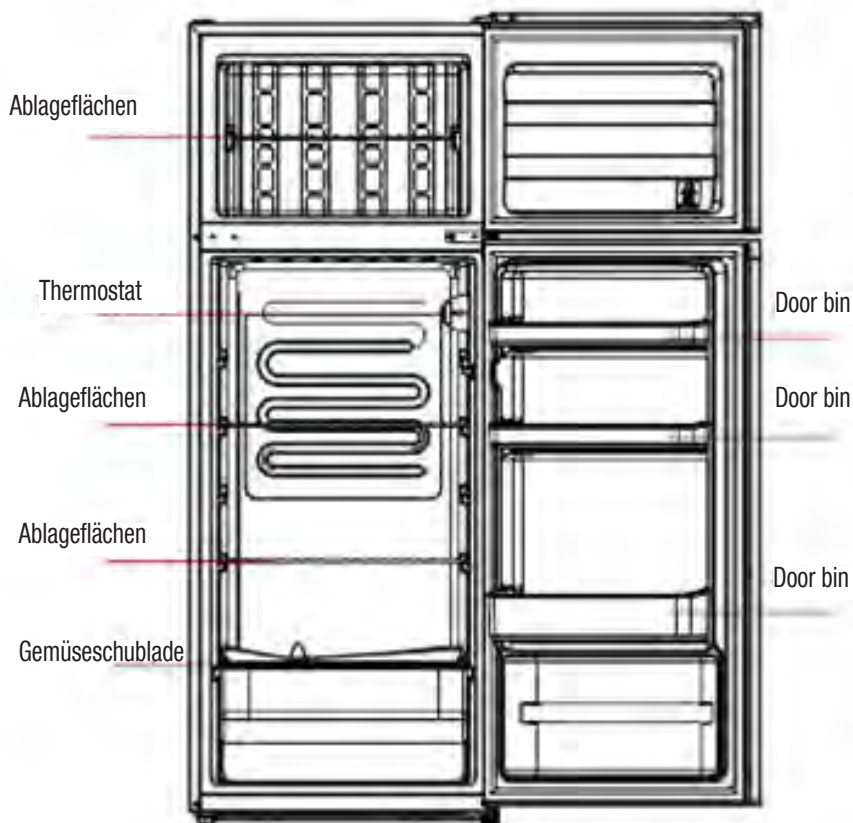
Im Lieferumfang Ihres Geräts sind verschiedene Einlegeböden aus Glas oder Kunststoff enthalten - verschiedene Modelle haben unterschiedliche Kombinationen. Sie sollten immer einen der Glasböden in voller Größe in die unterste Führung über den Obst- und Gemüsebehältern einschieben und ihn in dieser Position belassen. Ziehen Sie dazu den Einlegeboden nach vorne, bis er nach oben oder unten geschwenkt und herausgenommen werden kann.

Um den Einlegeboden in einer anderen Höhe einzusetzen, verfahren Sie bitte in umgekehrter Reihenfolge.



Um das Volumen des Frischhaltefachs und des Gefrierfachs optimal zu nutzen, kann der Benutzer je nach täglichem Gebrauch ein oder mehrere Fächer oder Schubladen aus dem Gerät herausnehmen.

3- PRODUKTÜBERSICHT



Schubladen, Lebensmittelbehälter, Einlegeböden usw., die wie in der Abbildung oben angeordnet sind, sind am energieeffizientesten.

**Die Abbildung oben dient nur als Referenz. Die tatsächliche Konfiguration hängt vom physischen Produkt oder von den Angaben des Händlers ab.*

4- BETRIEB

4.1 EINSCHALTEN DES GERÄTS

Einstellung „Off“ : Gerät Aus

Einstellung „Min“: Weniger kühle Temperatur

Einstellung „Med“ oder „MID“ : Normaler Betrieb (ausreichend für die meisten Situationen)

Einstellung „Max“: Kälteste Temperatur

- Bei hohen Umgebungstemperaturen, z. B. an heißen Sommertagen. Es kann erforderlich sein, den Thermostat auf die kälteste Einstellung (Position „Max“) zu stellen, was dazu führen kann, dass der Kompressor ständig läuft, um eine niedrige Temperatur im Schrank zu halten.

- Wenn Sie Ihren Kühlschrank zum ersten Mal aufstellen, stellen Sie den Thermostatkopf auf „Med“. Lassen Sie Ihren Kühlschrank vollständig abkühlen, bevor Sie Lebensmittel hineinlegen. Am besten ist es, 24 Stunden zu warten, bevor Lebensmittel hineingelegt werden. Mit dem Thermostatkopf wird die Temperatur geregelt. Wenn der Thermostatkopf auf OFF steht, ist der Kühlschrank nicht in Betrieb.

4.2 LÄRM IM INNEREN DES GERÄTS

Vielleicht bemerken Sie, dass Ihr Gerät ungewöhnliche Geräusche macht. Die meisten dieser Probleme sind völlig normal, aber Sie sollten sie kennen!

Diese Geräusche werden durch die Zirkulation der Kältemittelflüssigkeit im Kühlsystem verursacht. Seit der Einführung von FCKW-freien Gasen sind sie noch lauter geworden. Dies ist kein Fehler und beeinträchtigt die Leistung Ihres Geräts nicht. Es ist der Motor des Kompressors, der das Kältemittel durch das System pumpt.

4.3 TIPPS ZUR AUFBEWAHRUNG VON LEBENSMITTELN IM GERÄT

- Gekochtes Fleisch/Fisch sollte immer in einem Regal über rohem Fleisch/Fisch gelagert werden, um eine Übertragung von Bakterien zu vermeiden. Bewahren Sie rohes Fleisch/Fisch in einem Behälter auf, der groß genug ist, um den Saft aufzufangen, und decken Sie ihn gut ab. Stellen Sie den Behälter auf das unterste Regal.
- Lassen Sie um Ihre Lebensmittel herum Platz, damit die Luft im Gerät zirkulieren kann. Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Geräts kühl gehalten werden.
- Um die Übertragung von Aromen und das Austrocknen zu verhindern, verpacken oder bedecken Sie die Lebensmittel separat. Obst und Gemüse müssen nicht eingewickelt werden.
- Lassen Sie vorgekochte Speisen immer abkühlen, bevor Sie sie in das Gerät stellen. Dies trägt dazu bei, die Innentemperatur des Geräts aufrechtzuerhalten.
- Um zu verhindern, dass kalte Luft aus dem Gerät entweicht, versuchen Sie, die Anzahl der Türöffnungen zu begrenzen. Wir empfehlen Ihnen, die Tür nur dann zu öffnen, wenn Sie Lebensmittel hineinlegen oder herausnehmen möchten.

4.4 AUSWECHSELN DER LAMPE

Lampenwechsel durch Fachleute.

5 - REINIGUNG

5.1 DÉGIVRAGE DE L'APPAREIL

BEACHTEN SIE, DASS DIESES GERÄT NICHT ÜBER EINE AUTOMATISCHE ABTAUUNG VERFÜGT.

Benutzen Sie bitte eine Eisschaufel aus Kunststoff, wenn Sie den Verdampfer von der Eisschicht befreien. Verwenden Sie keine scharfen Metallgegenstände.

5.2 REINIGUNG DES INNEN- UND AUSSENBEREICHS DES GERÄTS

- Der Staub hinter dem Kühlschrank und auf dem Boden muss rechtzeitig gereinigt werden, um die Kühlwirkung zu verbessern und Energie zu sparen.
- Prüfen Sie die Türdichtung regelmäßig, um sicherzustellen, dass keine Ablagerungen vorhanden sind. Reinigen Sie die Türdichtung mit einem weichen, mit Seifenlauge oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch.
- Das Innere des Kühlschranks sollte regelmäßig gereinigt werden, um Gerüche zu vermeiden.
- Bitte schalten Sie den Strom aus, bevor Sie den Innenraum reinigen, und entfernen Sie alle Lebensmittel, Getränke, Einlegeböden, Schubladen usw.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm und reinigen Sie das Innere des Kühlschranks mit zwei Esslöffeln Backpulver und einem Liter warmem Wasser. Spülen Sie anschließend mit Wasser ab und wischen Sie sauber. Öffnen Sie nach der Reinigung die Tür und lassen Sie das Gerät an der Luft trocknen, bevor Sie es wieder einschalten.
- Bei schwer zu reinigenden Bereichen im Kühlschrank (z. B. schmale Zwischenräume, Spalten oder Ecken) empfiehlt es sich, diese regelmäßig mit einem weichen Lappen, einer weichen Bürste usw. abzuwischen, gegebenenfalls in Kombination mit einigen Hilfsmitteln (z. B. dünnen Stäbchen), um sicherzustellen, dass sich in diesen Bereichen keine Verunreinigungen oder Bakterien ansammeln.
- Verwenden Sie keine Seife, Reinigungsmittel, Scheuermittel, Reinigungssprays usw., da diese Gerüche im Inneren des Kühlschranks oder kontaminierte Lebensmittel verursachen können.
- Reinigen Sie den Flaschenrahmen, die Einlegeböden und die Schubladen mit einem weichen, mit Seifenlauge oder verdünntem Reinigungsmittel angefeuchteten Tuch. Trocknen Sie mit einem weichen Tuch oder an der Luft.
- Wischen Sie die Außenfläche des Kühlschranks mit einem weichen, mit Seifenlauge, Spülmittel usw. angefeuchteten Tuch ab und wischen Sie sie anschließend trocken.
- Verwenden Sie keine harten Bürsten, Stahlkugeln, Drahtbürsten, Scheuermittel (z. B. Zahnpasta), organische Lösungsmittel (z. B. Alkohol, Aceton, Bananenöl usw.), kochendes Wasser, Säuren oder Laugen, die die Oberfläche und das Innere des Kühlschranks beschädigen können. Kochendes Wasser und organische Lösungsmittel wie Benzol können Kunststoffteile verformen oder beschädigen.
- Bei der Reinigung spülen Sie nicht direkt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten ab, um Kurzschlüsse zu vermeiden oder die elektrische Isolierung nach dem Eintauchen zu beeinträchtigen.

5.3 TIPPS ZUR REINIGUNG

An der Außenseite des Geräts kann sich Kondenswasser bilden. Dies kann auf eine Veränderung der Raumtemperatur zurückzuführen sein. Wischen Sie alle Feuchtigkeitsreste ab. Wenn das Problem weiterhin besteht, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Techniker, um Hilfe zu erhalten.

6 - WARTUNG

6.1 AUSWECHSELN DER INTERNEN LAMPE

Lampenwechsel durch Fachleute.

6.2 VORSICHT BEI DER HANDHABUNG / DEM TRANSPORT IHRES GERÄTS

Halten Sie das Gerät an den Seiten oder am Sockel fest, wenn Sie es bewegen. Es darf auf keinen Fall an den Kanten der Oberseite angehoben werden.

6.3 SERVICELEISTUNGEN

Das Gerät sollte von einem autorisierten Techniker gewartet werden und es sollten nur Originalersatzteile verwendet werden. Versuchen Sie unter keinen Umständen, das Gerät selbst zu reparieren. Reparaturen, die von unerfahrenen Personen durchgeführt werden, können zu Verletzungen oder schwerwiegenden Fehlfunktionen führen. Wenden Sie sich an einen Qualitätstechniker.

6.4 AUSSCHALTEN ÜBER LANGE ZEITRÄUME

Wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wird, trennen Sie es vom Stromnetz, nehmen Sie alle Lebensmittel heraus und reinigen Sie das Gerät, wobei Sie die Tür einen Spalt offen lassen, um unangenehme Gerüche zu vermeiden.

7. FEHLERSUCHE

Die folgenden einfachen Probleme können vom Benutzer selbst gelöst werden. Wenden Sie sich bitte an den Kundendienst, wenn die Probleme nicht gelöst sind.

Kein Betrieb	Anschluss des Gefriergeräts an das Stromnetz prüfen Niederspannung Stromausfall oder Auslösung des Stromkreises
Geruch	Geruchsintensive Lebensmittel sollten eng verpackt werden Prüfen, ob verdorbene Lebensmittel vorhanden sind Prüfen, ob der Innenraum gereinigt werden soll
Langfristiger Betrieb des Kompressors	Es ist normal, dass der Kühlschrank im Sommer, wenn die Umgebungstemperatur höher ist, länger läuft Legen Sie nicht zu viele Lebensmittel auf einmal in den Gefrierschrank Legen Sie die Lebensmittel erst hinein, wenn sie abgekühlt sind Häufiges Öffnen der Kühlschranktür
Lampe leuchtet nicht	Prüfen, ob der Kühlschrank an das Stromnetz angeschlossen ist Prüfen, ob die Lampe beschädigt ist
Die Kühlschranktür lässt sich nicht richtig schließen	Die Gefrierschranktür klemmt durch Lebensmittelverpackungen Zu viel Lebensmittel Kühlschrank ist geneigt
Laute Geräusche	Prüfen, ob die Lebensmittel gleichmäßig verteilt sind, ob der Kühlschrank ausgewogen ist Prüfen, ob die Kühlschrankteile richtig platziert sind

7.1 Tipps

Das Gehäuse des Kühlschranks kann während des Betriebs, besonders im Sommer, Wärme abgeben. Dies wird durch die Abstrahlung des Kondensators verursacht und ist ein normales Phänomen.

- Kondensation: Bei hoher Luftfeuchtigkeit wird Kondensation auf der Außenfläche und den Türdichtungen des Gefrierschranks festgestellt, ein normales Phänomen, das mit einem trockenen Tuch abgewischt werden kann.

- Brummen: Durch den laufenden Kompressor wird ein Brummen erzeugt, besonders beim An- und Abschalten.

8 - ENERGIEEINSPARUNG



Warnhinweis für Energie

- 1) Kühlgeräte funktionieren möglicherweise nicht gleichmäßig (Abtauen des Inhalts oder zu warme Temperatur im Gefrierfach), wenn sie über einen längeren Zeitraum unterhalb des kalten Endes des Temperaturbereichs, für den das Kühlgerät ausgelegt ist, aufgestellt werden.
- 2) Brausegetränke sollten nicht in Gefrierfächern oder -schränken oder in Fächern oder Schränken mit niedriger Temperatur aufbewahrt werden, und einige Produkte wie Wassereis sollten nicht zu kalt verzehrt werden.
- 3) Die von den Lebensmittelherstellern empfohlene(n) Lagerzeit(en) für alle Arten von Lebensmitteln und insbesondere für kommerziell tiefgefrorene Lebensmittel in Gefrier- und Tiefkühlfächern oder -schränken sollten nicht überschritten werden.
- 4) Es müssen die notwendigen Vorkehrungen getroffen werden, um einen übermäßigen Temperaturanstieg des Gefrierguts während des Abtauens des Kühlgeräts zu vermeiden, wie z. B. das Einwickeln des Gefrierguts in mehrere Lagen Zeitungspapier.
- 5) Ein Temperaturanstieg des Gefrierguts während des manuellen Auftauens, der Wartung oder der Reinigung könnte die Haltbarkeit verkürzen.

9 - ENTSORGUNG

Alte Geräte haben noch einen gewissen Restwert. Eine umweltfreundliche Entsorgungsmethode stellt sicher, dass wertvolle Rohstoffe zurückgewonnen und wiederverwendet werden können. Das in Ihrem Gerät verwendete Kältemittel und die Isoliermaterialien erfordern besondere Entsorgungsverfahren. Vergewissern Sie sich vor der Entsorgung, dass keine der Leitungen auf der Rückseite des Geräts beschädigt ist. Aktuelle Informationen über die Möglichkeiten der Entsorgung Ihres alten Geräts und der Verpackung des neuen Geräts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung.

Wenn Sie ein altes Gerät entsorgen, brechen Sie alle alten Schlösser oder Verriegelungen ab und entfernen Sie die Tür als Sicherheitsmaßnahme.

 	<p>Korrekte Entsorgung dieses Produkts.</p> <p>Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, sollten Sie den Abfall verantwortungsvoll recyceln, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Um Ihr gebrauchtes Gerät zurückzugeben, nutzen Sie bitte die Rückgabe- und Abholssysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie können dieses Produkt dem umweltgerechten Recycling zuführen.</p>
---	--

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Klimaklasse

Classe climatique	Symbole	Plage de température ambiante
Subnormal	SN	Von +10 °C bis +42 °C
Normal	N	Von +16°C bis +32 °C
Subtropisch	ST	Von +18°C bis +38 °C
Tropisch	T	Von +18°C bis +43°C



KOELKASTEN GEBRUIKSAANWIJZING

GRF2103WH

GRF2103SI

GRF2103BK

Hartelijk dank voor het kiezen van ons product, lees aandachtig de volgende belangrijke informatie over installatie, veiligheid en onderhoud. En houd dit informatieboekje toegankelijk voor verder overleg.

INHOUD

1 - VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN	47
2 - INSTALLATIE	49
<u>2-1 Locatie</u>	49
<u>2-2 De deurzwaai omkeren</u>	49
<u>2-3 Deurhandgreep Installeren Verlichting</u>	53
<u>2-4 Vereisten voor Deurruimte</u>	54
<u>2-5 Het apparaat waterpas zetten</u>	54
<u>2-6 Reinigen voorafgaand aan gebruik</u>	54
<u>2-7 Voordat u het apparaat gebruikt</u>	54
<u>2-8 Interieuraccessoires</u>	54
3. <u>PRODUCTOVERZICHT</u>	55
4. <u>WERKING</u>	55
<u>4-1 Uw apparaat inschakelen</u>	55
<u>4-2 Lawaai in het apparaat</u>	55
<u>4-3 Tips om voedsel in het apparaat te bewaren</u>	56
<u>4-4 De lamp vervangen</u>	56
5. <u>REINIGING</u>	56
5.1 Ontdooien	56
5.2 De binnen- en buitenkant van het apparaat reinigen	56
5.3 Reinigingstips	56
6. <u>ONDERHOUD</u>	57
6.1 De interne verlichting vervangen	
6.2 Voorzichtig bij het hanteren/verplaatsen van uw apparaat	57
6.3 Onderhoud	57
6.4 Uitschakelen voor lange tijd	57
7. <u>PROBLEMEN OPLOSSEN</u>	57
8. <u>VOOR ENERGIEBESPARING</u>	58
9. <u>AFDANKEN</u>	58

1 - VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN



Waarschuwing: brandgevaar / brandbare materialen

DIT apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke toepassingen zoals in personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen; boerderijen en door klanten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen; bed & breakfasts; catering en soortgelijke toepassingen die geen retail zijn.

DIT apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht gestaan hebben of instructies gekregen hebben met betrekking tot het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

ALS het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens serviceagent of gelijk gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.

BEWAAR geen explosieve stoffen zoals spuitbussen met een ontvlambaar drijfgas in dit apparaat.

DE stekker van het apparaat moet uit het stopcontact worden gehaald na gebruik en voordat u onderhoud uitvoert aan het apparaat.

WAARSCHUWING

Houd ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat of in de ingebouwde structuur vrij van obstructies.

WAARSCHUWING

Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, anders dan die aanbevolen worden door de fabrikant.

WAARSCHUWING

Beschadig het koelcircuit niet.

WAARSCHUWING

Gebruik geen elektrische apparaten in de voedselopslagvakken van het apparaat, tenzij ze van het type zijn dat door de fabrikant wordt aanbevolen.

WAARSCHUWING

Dank de koelkast af volgens de plaatselijke regelgeving wegens het gebruik van ontvlambaar blaasgas en koelmiddel.

WAARSCHUWING

Zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat het netsnoer niet bekneld of beschadigd raakt.

WAARSCHUWING

Plaats niet meerdere draagbare stopcontacten of draagbare voedingen bij de achterkant van het apparaat.

GEBRUIK

geen verlengsnoeren of niet-geaarde (tweepolige) adapters.

GEVAAR:

Risico van beknelling van kinderen. Voordat u uw oude koelkast of vriezer weggooit:

-Verwijder de deuren.

-Laat de schappen op hun plaats zodat kinderen er niet gemakkelijk in kunnen klimmen.
DE koelkast moet worden losgekoppeld van de elektrische voedingsbron voordat u probeert de accessoires te installeren.

KOELMIDDEL en cyclopentaan schuimmateriaal die voor het apparaat gebruikt worden zijn ontvlambaar. Als het apparaat wordt afgedankt, moet het daarom uit de buurt van een vuurbron worden gehouden en worden teruggewonnen door een speciaal terugwinningsbedrijf met overeenkomstige kwalificaties die anders zijn dan verwijdering door verbranding, om schade aan het milieu of andere schade te voorkomen.

VOOR EN-norm: Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en personen met beperkte fysieke zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, als ze onder toezicht gestaan hebben of instructies gekregen hebben over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht. Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen koelapparaten in- en uitladen. Men dient bij deuren of deksels die sloten en sleutels hebben, de sleutels buiten het bereik van kinderen en niet in de buurt van het koelapparaat te bewaren, om te voorkomen dat kinderen er binnenin worden opgesloten.

NEEM de volgende instructies in acht om verontreiniging van voedsel te voorkomen:

- Het langdurig openen van de deur kan leiden tot een aanzienlijke stijging van de temperatuur in de vakken van het apparaat.
 - Reinig regelmatig oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en toegankelijke afvoersystemen.
 - Reinig watertanks als deze 48 uur niet zijn gebruikt; spoel het watersysteem dat is aangesloten op een watervoorziening door als 5 dagen lang geen water is gebruikt (opmerking 1).
 - Bewaar rauw vlees en rauwe vis in geschikte bakken in de koelkast, zodat het niet in contact komt met of druppelt op ander voedsel.
 - Diepvriesvakken met twee sterren zijn geschikt voor het bewaren van vorgevroren voedsel, het bewaren of maken van ijs en het maken van ijsblokjes (opmerking 2).
 - Vakken met een, twee- en drie sterren zijn niet geschikt voor het invriezen van vers voedsel (opmerking 3).
 - Als het koelapparaat lange tijd leeg blijft, schakel het dan uit, ontdooi het, maak het schoon, droog het en laat de deur open om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.
 - Voor apparaten zonder 4-sterrenvak: dit koelapparaat is niet geschikt voor het invriezen van voedingsmiddelen (opmerking 4).
- Opmerkingen 1,2,3,4: controleer of dit van toepassing is op basis van uw type productvak.

VOOR een vrijstaand apparaat: dit koelapparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt als inbouwapparaat.

ELKE vervanging of onderhoud van de LED lampen is bedoeld om te worden uitgevoerd door de fabrikant, diens serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon.

2- INSTALLATIE

2.1 LOCATIE

Bij het kiezen van een positie voor uw apparaat moet ervoor gezorgd worden dat de vloer vlak en stevig is en dat de ruimte goed geventileerd is. Plaats het apparaat niet in de buurt van een warmtebron, zoals een fornuis, ketel of radiator. Vermijd ook direct zonlicht omdat dit het elektriciteitsverbruik kan verhogen. Extreem koude omgevingstemperaturen kunnen er ook voor zorgen dat het apparaat niet goed werkt. Dit apparaat is niet ontworpen voor gebruik in een garage of buiteninstallatie. Dek het apparaat niet af met enige bedekking.

Zorg er bij het installeren van het apparaat voor dat er 10 cm vrije ruimte is aan beide zijanten, 10 cm aan de achterkant en 30 cm aan de bovenkant van het apparaat. Hierdoor kan koude lucht rond de wijnkoeler circuleren en wordt het koelproces efficiënter.

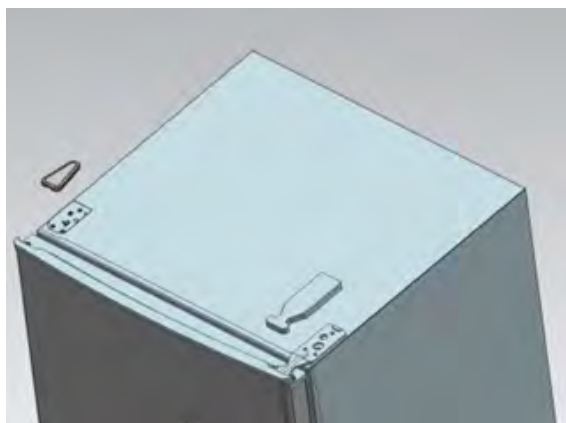
2.2 DE DEURZWAAI OMKEREN (OPTIONEEL)

Vereist gereedschap: Kruiskopschroevendraaier / Platte schroevendraaier / Inbussleutel

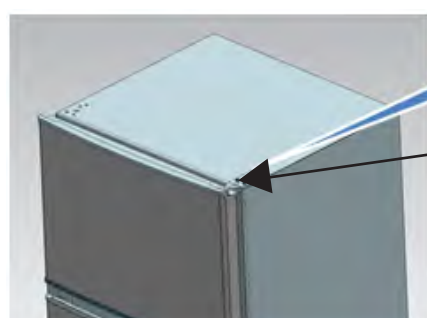
1) Verwijder de bovenste scharnierafdekking.



De bovenste scharnierafdekking



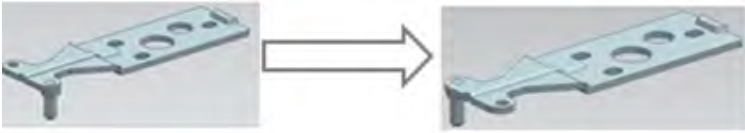
2) Verwijder de schroeven van de bovenste scharnier met een kruiskopschroevendraaier.



Screw

3) Verplaats de bovenste scharnier en het bovenste deurbegrenzingsblokje en de deurlagerbus naar de andere kant.

A. Verwijder de moer met huls. Verwijder de sluitring en verplaats de assen naar de andere kant en zet ze vast.



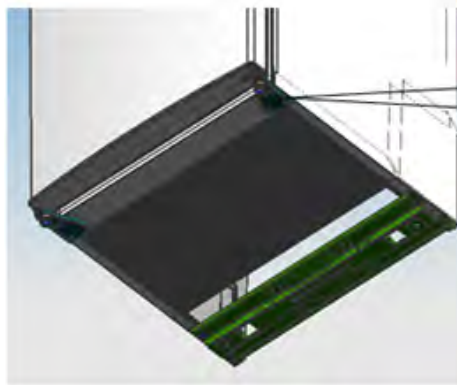
B. Verwijder het deurbegrenzingsblokje



C. Neemeen ander deurbegrenzingsblokje, met schroefmontage op de deur



4) Demonteer de schroeven van de onderste scharnier met een kruiskopschroevendraaier .

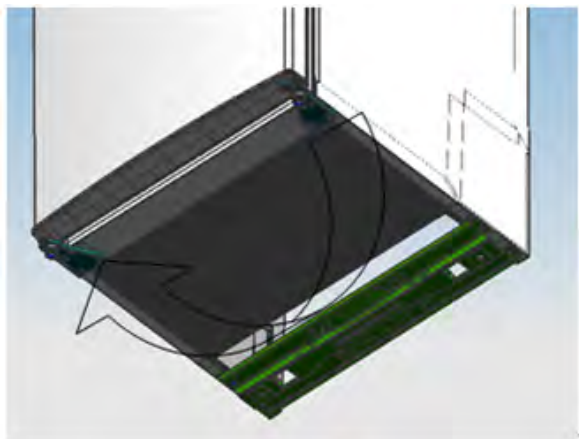


Let op: de hellingshoek van de koelkast met vriesvak is minder dan 45°.

5) Verplaats de lagerbus van de onderste deur en het begrenzingsblokje.



6) Verplaats de onderste scharnier naar de andere kant en zet het vast met schroeven.



7) Verplaats de middelste scharnier.



8) Zet de onderste deur in de juiste positie, zet de middelste scharnier vast.



9) Verplaats de bovenste scharnier.



10) Zet de bovenste deur in de juiste positie, bevestig de bovenste scharnier en de afdekking.



11) Installeer de vier schroefdoppen en twee vergrendelingen in de overeenkomstige positie.

- Zorg ervoor dat het apparaat losgekoppeld is van het stopcontact en leeg is.
- Stel de twee nivelleringsvoeten in op hun hoogste stand.
- We raden aan iemand te vragen om te helpen.



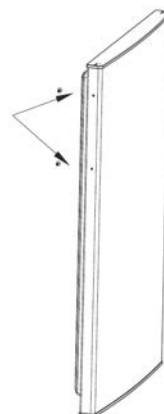
12) Zet de waterpas op de andere kant en stel de kast zo af dat hij waterpas staat.

**Defoto hierboven is alleen ter referentie. De daadwerkelijke configuratie hangt af van het fysieke product of de verklaring van de distributeur*

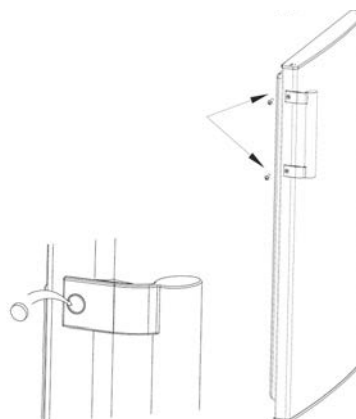
2.3 DEURHANDGREEP INSTALLEREN VERLICHTING (OPTIONEEL)

Opmerking: De afbeeldingen in de gebruikershandleiding dienen alleen ter referentie. Het daadwerkelijke product kan iets afwijken. De koelkast moet worden losgekoppeld van de stroombron voordat wordt begonnen met de installatie van het accessoire.

Stap 1: neem twee sluitpennen uit de deur (zijkant deur open)



Stap 2: Installeer de deurhandgreep op de deur en bevestig deze met schroeven



Stap 3: Zet de schroefdoppen van de handgreep vast in de schroefgaten

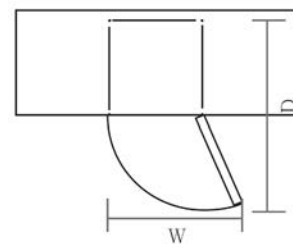


**De foto hierboven is alleen ter referentie. De daadwerkelijke configuratie hangt af van het fysieke product of de verklaring van de distributeur*

2.4 VEREISTEN VOOR DEURRUIMTE

De deur van het apparaat moet volledig open kunnen zoals afgebeeld.

$B \times D \geq 902 \times 1052 \text{ mm}$



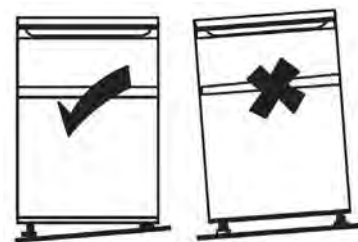
2.5 HET APPARAAT WATERPAS ZETTEN

Pas hiervoor de twee nivelleringsvoeten aan de voorkant van het apparaat aan.

Als het apparaat niet waterpas staat, zullen de uitlijningen van de deur en de magnetische afdichting niet goed worden bedekt.

Zorg ervoor dat de voet de grond raakt voorafgaand aan het gebruik.

Kijk naar beneden vanaf de bovenkant, met de klok mee en tegen de klok in losdraaien en vas draaien.



2.6 REINIGEN VOORAFGAAND AAN GEBRUIK

Veeg de binnenkant van het apparaat schoon met een milde oplossing van zuiveringszout. Spoel vervolgens af met warm water met gebruik van een 'uitgewrongen' spons of doek. Was de schappen en de slabak in warm zeepwater en droog ze volledig af alvorens ze terug te plaatsen in het apparaat. Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek. Raadpleeg het hoofdstuk Reiniging voor meer informatie.

2.7 VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT

Beschadig het netsnoer onder geen enkele omstandigheid om veilig gebruik te garanderen, niet gebruiken wanneer het netsnoer beschadigd is of de stekker versleten is.

Plaats geen ontvlambare, explosieve, vluchtige en sterk bijtende voorwerpen in de koelkast om schade aan het product of brandongelukken te voorkomen.

Plaats geen brandbare voorwerpen in de buurt van de koelkast om brand te voorkomen.

Dit product is een koelkast voor huishoudelijk gebruik en is alleen geschikt voor het bewaren van voedsel. Volgens nationale normen mogen huishoudelijke koelkasten niet worden gebruikt voor andere doeleinden, zoals de opslag van bloed, drugs of biologische producten.

Plaats geen voorwerpen in de vriezer, zoals flessen of verzegelde verpakkingen met vloeistoffen, zoals bier en dranken in flessen, om barsten en andere verliezen te voorkomen.

Zet het apparaat aan en wacht 24 uur alvorens er voedsel in te doen, om er zeker van te zijn dat het goed werkt en om het de tijd te geven om op de juiste temperatuur te komen. Uw apparaat mag niet overvol zijn.



- ▶ Voordat u de stekker in het stopcontact steekt

Controleer of het stopcontact compatibel is met de stekker die meegeleverd is met het apparaat.

- ▶ Voordat u het apparaat inschakelt

Schakel het apparaat pas twee uur nadat het verplaatst is in.

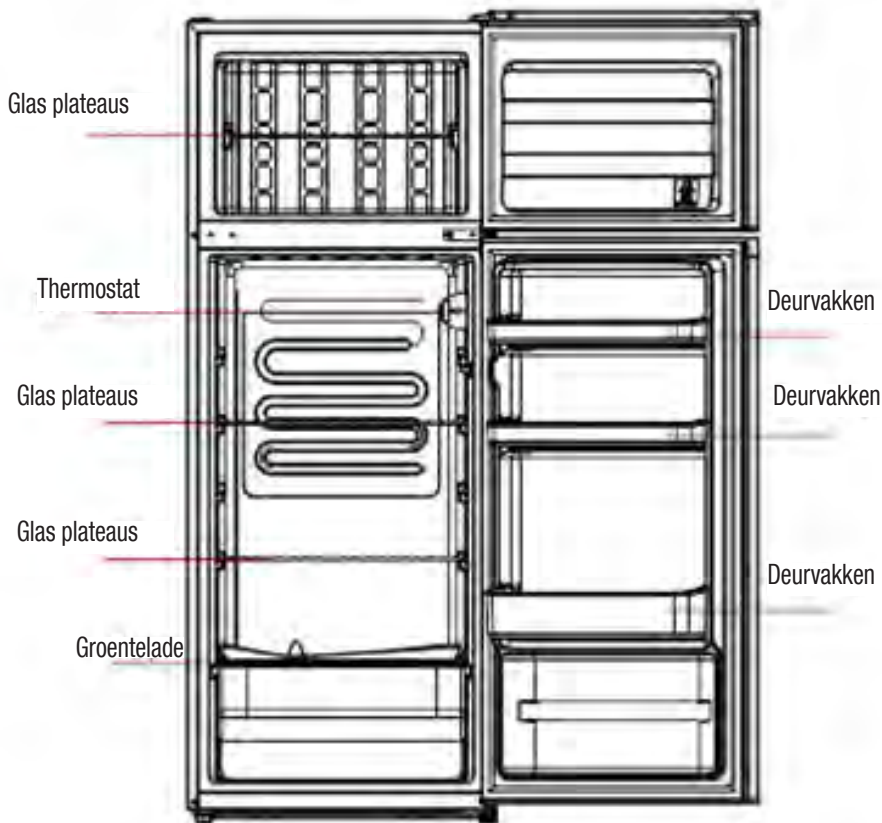
2.8 INTERIEURACCESSOIRES

Er worden verschillende glazen of kunststof schappen bij uw apparaat geleverd - verschillende modellen hebben verschillende combinaties. U moet altijd een van de volledig glazen schappen in de onderste set geleiders schuiven, boven de fruit- en groentebakken, en die in deze positie houden. Trek het schap hiervoor naar voren tot hij naar boven of beneden kan worden gedraaid en verwijderd. Doe hetzelfde in omgekeerde volgorde om het schap op een andere hoogte te plaatsen.



Om het volume van het opbergvak voor vers voedsel en het diepvriesopbergvak optimaal te benutten, kunt u een of meer schappen, laden, uit het apparaat verwijderen, afhankelijk van uw dagelijks gebruik.

3- PRODUCTOVERZICHT



Laden, voedselvakken, schappen, enz. geplaatst volgens de positie in de bovenstaande afbeelding zijn het meest energie-efficiënt.

**De foto hierboven is alleen ter referentie. De daadwerkelijke configuratie hangt af van het fysieke product of de verklaring van de distributeur*

4- WERKING

4.1 UW APPARAAT INSCHAKELEN

Instelling "Off": Apparaat uit

Instelling "Min": Minst koele temperatuur

Instelling "Med" of "MID": Normale werking (geschikt voor de meeste situaties)

Instelling "Max": Koelste temperatuur

-Bij hoge omgevingstemperaturen, bijv. op warme zomerdagen. Het kan nodig zijn om de thermostaat op de koelste stand (positie "Max") te zetten. Hierdoor kan de compressor continu werken om de temperatuur in de koelkast laag te houden.

- Voor de eerste keer dat u uw koelkast installeert, zet u de thermostaatknop op "Med". Geef uw koelkast de tijd om volledig af te koelen alvorens voedsel erin te doen. Het is het beste om 24 uur te wachten alvorens voedsel erin te doen. De thermostaatknop regelt de temperatuur. Als de thermostaatknop op OFF staat, werkt de koelkast niet.

4.2 LAWAAI IN HET APPARAAT!

Misschien merkt u dat uw apparaat ongewone geluiden maakt. De meeste zijn heel normaal, maar u moet er u wel van bewust zijn!

Deze geluiden worden veroorzaakt door de circulatie van het koelmiddel in het koelsysteem. Het is meer uitgesproken sinds de introductie van CFK-vrije gassen. Dit is geen storing en heeft geen invloed op de prestaties van uw apparaat. Dit is de motor van de compressor die het koelmiddel door het systeem pompt.

4.3 TIPS OM VOEDSEL IN HET APPARAAT TE BEWAREN

- Gekookt vlees/vis moet altijd op een schap boven rauw vlees/vis worden bewaard om overdracht van bacteriën te voorkomen. Bewaar rauw vlees/vis in een bak die groot genoeg is om sappen in op te vangen en dek de bak goed af. Plaats de bak op het laagste schap.
- Laat ruimte vrij rondom het voedsel, zodat de lucht in het apparaat kan circuleren. Zorg ervoor dat alle onderdelen van het apparaat koel blijven.
- Om het overbrengen van geuren en uitdrogen te voorkomen, moet het voedsel apart verpakt dan wel afgedekt worden. Fruit en groenten hoeven niet verpakt te worden.
- Laat voorgekookt voedsel altijd afkoelen alvorens het in het apparaat te plaatsen. Dit helpt om de interne temperatuur van het apparaat op peil te houden.
- Probeer het aantal keren dat u de deur opent te beperken om te voorkomen dat koude lucht uit het apparaat ontsnapt. We raden aan om de deur alleen te openen als u eten erin moet doen of eruit moet halen.

4.4 DE LAMP VERVANGEN

Laat de lamp vervangen door professionals

5 - REINIGING

5.1 ONTDOOIEN

LET OP: DIT APPARAAT HEEFT GEEN AUTOMATISCH ONTDOOISYSTEEM.

Gebruik een plastic ijschep om het ijs van de verdamer te verwijderen. Gebruik geen scherpe metalen voorwerpen.

5.2 DE BINNEN- EN BUITENKANT VAN HET APPARAAT REINIGEN

- Stof achter de koelkast en op de grond moet tijdig worden verwijderd om het koelingseffect en de energiebesparing te verbeteren.
- Controleer de pakking van de deur regelmatig op vuil. Reinig de pakking van de deur met een zachte doek die is bevochtigd met zeepwater of een verdund reinigingsmiddel.
- De binnenkant van de koelkast moet regelmatig worden schoongemaakt om geurtjes te voorkomen.
- Schakel de stroom uit voordat u het interieur reinigt, verwijder alle etenswaren, drankjes, schappen, laden, enz.
- Gebruik een zachte doek of spons om de binnenkant van de koelkast schoon te maken met twee eetlepels zuiveringszout en een kwart liter warm water. Daarna afspoeien met water en schoon vegen. Open na de reiniging de deur en laat de binnenkant op natuurlijke wijze drogen voordat u de stroom inschakelt.
- Voor plekken die moeilijk schoon te maken zijn in de koelkast (zoals smalle ruimtes, kieren of hoeken), is het aan te raden om deze regelmatig schoon te vegen met een zachte doek, zachte borstel, enz. en indien nodig in combinatie met wat hulpmiddelen (zoals dunne staafjes) om ervoor te zorgen dat er zich geen verontreinigende stoffen of bacteriën ophopen op deze plekken.
- Gebruik geen zeep, reinigingsmiddel, schuurpoeder, sprayreiniger enz. omdat deze geuren kunnen veroorzaken in de binnenkant van de koelkast of het voedsel kunnen verontreinigen.
- Reinig het flessenframe, de schappen en de laden met een zachte doek die is bevochtigd met zeepwater of een verdund reinigingsmiddel. Droog met een zachte doek of droog op natuurlijke wijze.
- Veeg de buitenkant van de koelkast schoon met een zachte doek die is bevochtigd met zeepwater, reinigingsmiddel, enz., en droog hem vervolgens af.
- Gebruik geen harde borstels, schuursponsjes, draadborstels, schuurmiddelen (zoals tandpasta), organische oplosmiddelen (zoals alcohol, aceton, bananenolie, enz.), kokend water, zure of alkalische voorwerpen, die het oppervlak en de binnenkant van de koelkast kunnen beschadigen. Kokend water en organische oplosmiddelen, zoals benzeen, kunnen plastic onderdelen vervormen of beschadigen.
- Spoel tijdens het reinigen niet rechtstreeks af met water of andere vloeistoffen, om kortsluiting te voorkomen, of aantasting van de elektrische isolatie na onderdompeling.

5.3 REINIGINGSTIPS

Er kan condensvorming optreden aan de buitenkant van het apparaat. Dit kan het gevolg zijn van een verandering in kamertemperatuur. Veeg vochtresten weg. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met een gekwalificeerde technicus voor assistentie.

6 - ONDERHOUD

6.1 DE INTERNE VERLICHTING VERVANGEN

Laat de lamp vervangen door professionals.

6.2 VOORZICHTIG BIJ HET HANTEREN/VERPLAATSEN VAN UW APPARAAT

Houd het apparaat vast aan de zijkanten of aan de basis wanneer u het verplaatst. Til het in geen geval op aan de randen van de bovenkant.

6.3 ONDERHOUD

Het apparaat moet worden onderhouden door een erkende monteur en er mogen alleen originele reserveonderdelen worden gebruikt. Probeer het apparaat in geen geval zelf te repareren. Reparaties die worden uitgevoerd door onervaren personen kunnen letsel of ernstige storingen veroorzaken. Neem contact op met een gekwalificeerde technicus.

6.4 UITSCHAKELEN VOOR LANGE TIJD

Als het apparaat lange tijd niet wordt gebruikt, haal dan de stekker uit het stopcontact, verwijder al het voedsel en maak het apparaat schoon, waarbij u de deur op een kier laat staan om onaangename geuren te voorkomen.

7. PROBLEMEN OPLOSSEN

De volgende eenvoudige problemen kunnen door de gebruiker worden afgehandeld. Bel de naverkoopdienst als de problemen niet verholpen zijn.

Niet werkzaam	Of de vriezer aangesloten is op een stopcontact; Lage spanning; Stroomuitval of uitschakelcircuit
Geur	Geurend voedsel moet goed worden verpakt; Of voedsel rot is; Of het interieur moet worden schoongemaakt.
Langdurige werking van compressor	Het is normaal dat de koelkast langduriger werkt in de zomer wanneer de omgevingstemperatuur hoger is; Doe niet te veel voedsel tegelijk in de vriezer; Doe geen voedsel in de koelkast als het niet afgekoeld is; De deur van de koelkast gaat vaak open.
Het licht werkt niet	Of de koelkast is aangesloten op de stroomvoorziening, of de verlichting beschadigd is.
De deur van de koelkast kan niet goed worden gesloten.	De deur van de vriezer zit vast door voedselverpakkingen; Te veel voedsel; Kantel de koelkast.
Harde geluiden	Of het voedsel evenwichtig verdeeld is, of de koelkast in evenwicht is; Of de koelkastonderdelen goed geplaatst zijn

7.1 TIPPS

De behuizing van de koelkast kan warmte afgeven tijdens het gebruik, vooral in de zomer. Dit wordt veroorzaakt door de straling van de condensor en is een normaal verschijnsel.

- Condensatie: er wordt condensatie waargenomen op het buitenoppervlak en op de deurafdichtingen van de vriezer wanneer de omgevingsvochtigheid hoog is, dit is een normaal verschijnsel en de condensatie kan worden weggeveegd met een droge handdoek.

- Zoemgeluid: Er wordt een zoemgeluid gegenereerd door de draaiende compressor, vooral bij het opstarten of afsluiten.



8 - VOOR ENERGIEBESPARING

Waarschuwing voor energie

- 1) Koelapparaten werken mogelijk niet consistent (mogelijkheid dat de inhoud ontdooit of dat de temperatuur te hoog wordt in het diepvriesgedeelte) wanneer ze gedurende langere tijd op een plaats staan onder het koude einde van het temperatuurbereik waarvoor het koelapparaat ontworpen is.
- 2) Het feit dat bruisende dranken niet mogen worden bewaard in vriesvakken of -kasten voor voedingsmiddelen of in vakken of kasten met een lage temperatuur, en dat sommige producten zoals waterijs niet te koud mogen worden geconsumeerd;
- 3) De noodzaak om de door de voedselproducenten aanbevolen bewaartijd(en) niet te overschrijden voor alle soorten voedsel en in het bijzonder voor commercieel snel ingevroren voedsel in diepvries- en diepvriesbewaarkasten of -kasten;
- 4) De voorzorgsmaatregelen die nodig zijn om een te grote temperatuurstijging van het ingevroren voedsel te voorkomen tijdens het ontdooien van het koelapparaat, zoals het inpakken van het ingevroren voedsel in verschillende lagen krantenpapier.
- 5) Het feit dat een temperatuurstijging van het diepvriesvoedsel tijdens handmatig ontdooien, onderhoud of reiniging de houdbaarheid kan verkorten.

9 - AFDANKEN

Oude apparaten hebben nog enige restwaarde. Een milieuvriendelijke verwijderingsmethode zorgt ervoor dat waardevolle grondstoffen teruggewonnen en opnieuw gebruikt kunnen worden. Het koelmiddel dat in uw apparaat wordt gebruikt en de isolatiematerialen vereisen speciale verwijderingsprocedures. Controleer of geen van de leidingen aan de achterkant van het apparaat beschadigd zijn voordat u het apparaat afdankt. Actuele informatie over de mogelijkheden om uw oude apparaat en de verpakking van het nieuwe apparaat weg te gooien, kan verkregen worden bij uw gemeente. Breek bij het weggooien van een oud apparaat alle oude sloten of grendels af en verwijder de deur als voorzorgsmaatregel.

 	<p>Correcte verwijdering van dit product</p> <p>Deze markering geeft aan dat dit product niet samen met ander huishoudelijk afval in de EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet afval op verantwoorde wijze worden gerecycled om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Gebruik de retour- en ophaalsystemen om uw gebruikte apparaat terug te sturen of neem contact op met de winkelier bij wie u het product heeft gekocht. Ze kunnen dit product meenemen voor milieuveilige recycling.</p>
---	---

Neem voor meer informatie contact op met de lokale overheid of de winkelier bij wie u het product heeft gekocht.

Klimaatklassen

Classe climatique	Symbole	Plage de température ambiante
Subnormaal	SN	Van +10 °C tot +42 °C
Normaal	N	Van +16°C tot +32 °C
Subtropisch	ST	Van +18°C tot +38 °C
Tropisch	T	Van +18°C tot +43°C



SIÈGE SOCIAL GLEM GAS FRANCE

ZAC du Val de Vence
10 rue du Relai
08000 Charleville Mézières
Téléphone : 03 24 56 80 40

SERVICE GARANTIE

Téléphone : 03 24 56 67 04
sga@airlux.com

SERVICE APRES-VENTE

Téléphone : 03 24 56 80 14